Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 305

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 30. Dezember
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 30 décembre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Parait journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 305

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 305

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Dritte Zusatzvereinbarung zum Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr.
Zehnte Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr.
Troisième additif à l'accord concernant le trafic de compensation germano-suisse.
Dixième avenant à la convention de commerce germano-suisse du 5 novembre 1932.
Erläuterungen zum schweizerisch-bulgarischen Zahlungsabkommen vom 24. Dezember 1936. — Renseignements concernant l'accord des paiements conclu entre la Confédération suisse et le Royaume de Bulgarie le 24 décembre 1936.
Verfügungen der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Clearing-Kontingentszertifikate im Zahlungsverkehr mit Bulgarien und Jugoslawien.
Zahlungsverkehr Schweiz-Jugoslawien.
Denaturierung von Futtermehl. — Dénaturation de la farine pour l'alimentation du bétail.
Grossbritannien: Zolländerungen.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Verschiedenes. — Divers. — Diversi.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich — *Konkursamt Zürich (Altstadt)* — (5939²)

Gemeinschuldnerin: Immobilien A.-G. Mutzmahlen, Erwerb und Handel in Liegenschaften in Mutzmahlen (Stäfa) und andern Orten und Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von solchen, mit Sitz in Zürich 1, Stadthausquai 13.

Eigentümerin folgender Liegenschaft: Im Grundbuchkreis Hottingen-Zürich: Kat. Nr. 912. Ein Wohnhaus und ein Garagegebäude mit 527,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Klosbachstrasse 103, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Januar 1937, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», in Zürich 1, Augustinergasse 3.
Eingabefrist: Bis 29. Januar 1937, für Dienstbarkeiten bis 19. Januar 1937.

Kt. Zürich — *Konkursamt Aussersihl-Zürich* — (6535¹)

Gemeinschuldner: Schneider-Höhn Jakob, geb. 1900, von Richterswil, Gärtnermeister, an der Mattengasse 52, Zürich 5.
Eigentümer folgenden Grundstückes: Kat. Nr. 2391 mit den Gebäuden Assek. Nrn. 954, 955 und 956, im Kreuzacker-Dietikon.
Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1936.
Eingabefrist: Bis 2. Januar 1937.

Kt. Zürich — *Konkursamt Enge-Zürich* — (6525¹)

Gemeinschuldner: Schwarz Charles, geb. 1896, von Luzern, Fabrikation von Damenkonfektion, Limmatstrasse 55, dato Konradstrasse 58, Zürich 5, wohnhaft Gotthardstrasse 25, in Enge-Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Dezember 1936, 14 Uhr, im Gesellschaftszimmer des Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, in Zürich 2.
Eingabefrist: Bis 4. Januar 1937.

Kt. Zürich — *Konkursamt Riesbach-Zürich* — (6524¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 26. September 1936 verstorbenen Wurster-Tramond Hermann Georg, geb. 1886, von Winterthur, wohnhaft gewesen Feldeggstrasse 38, Zürich 8.
Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr, im Café «Du Théâtre», Dufourstrasse 20, Zürich 8.
Eingabefrist: Bis 5. Januar 1937.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (6513¹)

Gemeinschuldner: Meister Emil, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte und Drogenspezialitäten, Altstetterstrasse 77, wohnhaft Seminarstrasse 113, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Zürich-Unterstrass.
Eingabefrist: 2. Januar 1937.

Nota: Von denjenigen Gläubigern, welche an der I. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und sich bis zu derselben nicht schriftlich gegenteilig äussern, wird angenommen, dass sie einem Antrage auf Vollmachterteilung an die Konkursverwaltung für Freihandverkauf der ganzen Geschäftseinrichtung zustimmen.

Kt. Zürich — *Konkursamt Elgg* — (6537¹)

Gemeinschuldnerin: Firma Tuffgrube Waltenstein A.-G., mit Sitz in Waltenstein-Schlatt, Bureau Schaffhauserstrasse 98, Zürich 6.

Eigentümer folgender Grundstücke: Im Gemeindebann Waltenstein-Schlatt:

1. Gebäulichkeiten Assek.-Nrn. 129 und 130, nebst zirka 44 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände im Bühl.
2. Zirka 4 Aren Acker im Oberriet.
3. » 8 » Wiesen auf der Reutern.
4. » 16 » Waldung im Oberjuch.
5. » 4 » (angeblich zirka 25 Aren) Waldung in der Steig, mit Tuffwerk.
6. » 41 » Waldung und Streueland in der Holzmötti.

Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1936, nachmittags 3 Uhr.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 2. Januar 1937, für Dienstbarkeiten bis 2. Januar 1937.

Kt. Zürich — *Konkursamt Küsnacht* — (5936²)

Gemeinschuldner: Wyser Max, geb. 1892, von Niedergösgen, Buchdrucker, wohnhaft an der Bahnhofstrasse Nr. 4, in Küsnacht. Inhaber der Firma Max Wyser, Buchdruckerei und Verlagsabteilung «Lindenverlag».
Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Januar 1937, nachmittags 3¼ Uhr, im Restaurant zum «Ochsen», in Küsnacht.
Eingabefrist: Bis 25. Januar 1937.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (7209)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der Willi Maria Elisabetha, sel., gew. Inhaberin eines Papeteriewaren- und Zigarrengeschäftes, Bruchstrasse 55, von und in Luzern.
Datum der Liquidationseröffnung: 21. Dezember 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 4. Januar 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.
Eingabefrist: Bis 5. Januar 1937.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits beim öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabestellung enthoben, haben jedoch binnen der Eingabefrist die gesetzlichen Ausweise gemäss Art. 232 SchKG. beizubringen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (7237)

Vorläufige Konkursanzeige.

Ueber die Firma Luchini & Cie., Kollektivgesellschaft, Spezialplattengeschäft für Boden- und Wandbelag und Handel in Baumaterialien, Bachlettenstrasse 18 (früher Blotzheimerweg 29), in Basel, wurde am 15. Dezember 1936 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens erfolgt später.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (7269)

Gemeinschuldnerin: Firma Oxro A.-G., Chemisch-technische Produkte, Hauptstrasse, Gossau.
Konkurseröffnung: 1./23. Dezember 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. (nach geleistetem Kostenvorschuss).
Eingabefrist für Forderungen: Bis 22. Januar 1937.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (6548[1])

Verlassenschaftsliquidation (art. 193 SchKG.)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des Cavelti Josef, gew. Darmhandlung, von Sagens, in Rorschach.
Liquidationseröffnung: 16. Dezember 1936.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. Januar 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 14. Januar 1937, betreffend dessen Liegenschaften Parzellen Nrn. 190 und 191, Schäflestrasse 5, in Rorschach: Wohnhaus, und 386 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, und 48 m² Strassenfläche.
Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Rorschach zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg in Buchs* (7238)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Heeb Ernst, von Sax-Sennwald, Comestibles, Buchs.
Konkurseröffnung: 10./21. Dezember 1936.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG., Art. 123 u. 29, Abs. 3 VZG.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Januar 1937, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus z. «Schäfli», in Buchs.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 1. Februar 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 22. Januar 1937, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft des Gemeinschuldners: Kat. Plan 15, Nr. 1172, bestehend in:

1. Wohn- und Geschäftshaus an der Grünaustrasse in Buchs.
2. Gebäudegrundfläche und Garten. Mass 719 m².

Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Werdenberg in Buchs zur Einsicht auf.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (6545[1])

Gemeinschuldnerin: Siebenmann Mina, geb. 1882, Wollwaren, von und in Aarau.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1936.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 8. Januar 1937.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Sulgen* (7270)

Gemeinschuldner: Debrunner Franz, Handel mit Radio- und Gramophonapparaten, in Belang-Sulgen.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1936.
Eingabefrist: Bis 20. Januar 1937. (An das Betreibungsamt Sulgen.)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Schlussnahme vom 21. Dezember 1936 **das summarische Verfahren bewilligt,** sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten desselben hinreichenden Vorschuss leistet.

Sulgen, den 24. Dezember 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell:
Das Betreibungsamt Sulgen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (7222)

Failli: Morier Auguste, boulanger, le Crétel, Bex.
Date du prononcé: 15 décembre 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L.P. (décision du 22 décembre 1936).
Délai pour les productions: 19 janvier 1937.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (7223)

Failli: Riva Alfred-Alexandre, fils de François et de Rosa née Binda, originaire de Germignaga (Italie), né le 18 août 1878, entrepreneur, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc 101.

Propriétaire des immeubles articles 6758, Rue Léopold Robert, bâtiment, place de 892 m², 6962, Rue des Terreaux, place de 1603 m², du cadastre de La Chaux-de-Fonds, et 1558, Rue du Nord, bâtiments, place de 1385 m², du Cadastre des Eplatures.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1936.
Liquidation sommaire, article 231 L.P.
Assemblée des créanciers: Mercredi 6 janvier 1937, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, ancienne salle des Prud'hommes, Rue Léopold Robert 3.
Délai pour les productions: 19 janvier 1937, inclusivement.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (7224)

Failli: Schneidor Gottlieb, fils de Ferdinand et de Marie née Saladin, né le 17 novembre 1901, originaire de Pfeffingen (Bâle-Campagne), horloger, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc 138.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1936.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 8 janvier 1937, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle rez-de-chaussée, Rue Léopold Robert 3.
Délai pour les productions: 29 janvier 1937, inclusivement.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (7225)

Failli: Steffen Georges, de Trub (Berne), commerce de mi-gros et gros dans la branche fromage, beurre, œufs et denrées alimentaires en général, Rue St-Maurice 13, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1936.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 8 janvier 1937, à 14½ heures, à l'Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal II, 2me étage.
Délai pour les productions: 30 janvier 1937, inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (7239)

Faillie: Manufacture de Cadrans Métalliques «Radium» S.A., Avenue François Perréard, à Chêne-Bourg (Genève).
Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 décembre 1936.
Délai pour les productions: 19 janvier 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (7240)

Faillie: Mauris Victorina-Arietta, Dame, modiste, Rue Versonnex n° 15, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 décembre 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 22 décembre 1936.
Délai pour les productions: 19 janvier 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (7271)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

Gemeinschuldner: Dubois Gustav, Architekt, Neuhausstrasse Nr. 15, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1936.
Depositionsfrist: 16. Januar 1937.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Sulgen* (7272)

Gemeinschuldner: Kunz Josef, Händler, in Kradolf.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1936.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Schlussnahme vom 21. Dezember 1936 die Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven beschlossen. Sofern nicht innert 10 Tagen a dato ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit von Fr. 200.— an das Konkursamt Bischofszell leistet, so gilt das Verfahren als geschlossen.

Sulgen, den 24. Dezember 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell
Das Betreibungsamt Sulgen.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (7226)

Liquidazione n. 5/1936.

Fallito: Valsangiacomo Vittorino, Balerna.
Data dei decreti: 28 novembre e 23 dicembre 1936 del Pretore di Mendrisio.
N. B. La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, ove alcuno dei creditori non chieda all'Ufficio dei Fallimenti la prosecuzione anticipando le spese di procedura in fr. 300.— entro 10 giorni dalla presente pubblicazione.

Kt. Wallis *Konkursamt Brig in Naters* (6549)

Gemeinschuldner: Mengis Robert, Ing., Naters (Mitglied einer Kollektivgesellschaft, laut S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936).
Datum der Konkurseröffnung: 27./29. Oktober 1936.
Datum der Einstellung: 22./28. Dezember 1936, mangels Aktiva.

Falls nicht ein Gläubiger bis und mit dem 12. Januar 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Art. 230 SchKG.).

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6547[1])

Im Konkurse über den Nachlass des Watzel August, von Zürich, gewesener Pflästerermeister, an der Ankerstrasse 38, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern auf dem obgenannten Konkursamt (Stauffacherstrasse 26) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 3. Januar 1937 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (5938[2])

Auflegung des Lastenverzeichnisses.

In der Liquidation nach Art. 134 V. Z. G. über die Genossenschaft Irchel, Kauf, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Mörainenstrasse 8, Zürich 2, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Verzeichnisses sind bis 9. Januar 1937 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (7273)

Gemeinschuldner: Ledergorber-Grüter Anton, Hut- und Pelzwarenhandlung, Geschäft Speisergasse 20 und Wohnung Rosenbergstrasse Nr. 56, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 11.—20. Januar 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (7227)

Failli: Scheppard Marcel, fromages, Jolimont, Route de Prilly, à Renens.
Date du dépôt: 30 décembre 1936.
Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49, Ord. de 1911: 9 janvier 1937.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, Art. 32, § 2, de l'Ord. de 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (7241)

Faillie: Menuiserie des Colondalles S.A., à Montreux.
Date du dépôt: 26 décembre 1936.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès cette publication.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, article 32, § 2, de l'ord. féd. de 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (7242)

Faillie: Precisa S.A., exploitant précédemment le Bar Maxim's, Rue Thalberg 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (7243)

Das Konkursverfahren über die Normus A.-G., mit Sitz in Zürich 1, Pelikanstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (7244)

Das Konkursverfahren über Seiler Karl, Traiteur, in Zürich 1, Uraniastrasse 7 (Wohnung: Ostbühlstrasse 45, Zürich 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur* (7263)

Das Konkursverfahren über Berta Berta geb. Schonkel, Frau, geb. 1898, Handel in Textilwaren, Frauenfelderstrasse Nr. 100 (Wohnung Frauenfelderstrasse Nr. 80), in Oberwinterthur-Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (7264)

Schluss des summarischen Konkursverfahrens.

Das Konkursverfahren über Haesler-Lachat Heinrich, Comestibles, Interlaken, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (7210)

Schluss des summarischen Konkursverfahrens.

Gemeinschuldner: Fischbacher Ernst, Blumengeschäft, Krongasse 8, Luzern.
Datum der Schlussverfügung: 23. Dezember 1936.

Kt. Luzern *Konkursamt Weggis* (7245)

Das Konkursverfahren über Jung-Müller Christ., Hotelier, in Weggis, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 26. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac* (7247)

La liquidation de la faillite de Chuard Oscar, la succession répudiée à Montet, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal, rendue le 24 décembre 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (7274)

Faillie: Coopérative Concordia de Montbovon et environs, Montbovon.
Date de la clôture: 28 décembre 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (7211)

Faillie: Coroimex S.A., à Fribourg.
Date de la clôture: 23 décembre 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (7246)

Das Konkursverfahren über:

1. Kollektivgesellschaft Küchler-Keller W. & M., Betrieb des Hotels «Schweizerhof», in Olten;
2. Küchler-Keller Willy, Simons, von Alpnach-Dorf, gewesener Hotelier, in Olten, Teilhaber der obgenannten Kollektivgesellschaft;
3. Küchler-Keller Margrith, Willy's Ehefrau, gewes. Hotelière in Olten, Teilhaberin der obgenannten Kollektivgesellschaft,

sind durch Verfügungen des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 24. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (6550)

Das Konkursverfahren über von Büren Max, Arnold's sel., von Flumenthal, Wirt, in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 29. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (7248)

Das Konkursverfahren über Zepfel'sche Buchdruckerei, Einzelfirma (Inhaber: Zepfel Otto Wilhelm, Wilhelm's sel., Buchdrucker, von und in Solothurn), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 29. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (7249-52)

Gemeinschuldner:

1. Mathys-Zennone Walter, Spezialwerkstätte für Automobilbeleuchtung, Nauenstrasse 5;
2. Levy-Wyler Léon, Inhaber der infolge Verzichts erloschenen Firma Léon Levy, Schuhwaren en gros, Vertretungen, Burgunderstrasse 2;
3. Meder-Wagner Fridolin, Amerbachstrasse 93, Gesellschafter der falliten Firma Fr. Meder & Co., Schnabelgasse 8;
4. Twelag A.G., Fabrikation und Vertrieb neuzeitlicher Beleuchtungskörper usw., Münchensteinerstrasse 49;

alle in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 23. Dezember 1936.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Alttoggenburg in Bütschwil* (7275)

Das Verfahren in nachbezeichnetem Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichters geschlossen worden:

Schneller Eduard, Auto-Garage und Reparaturwerkstätte, Bazenheid.
(Verfügung vom 30. Dezember 1936).

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (7253)

Das Konkursverfahren über Kuster Ulrich, Stickerei und Apparate-Bau, Balgach, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (7278)

Das Konkursverfahren über Germann Ernst, Mechanische Werkstätte, Davos-Dorf, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Davos vom 22. Dezember 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (7254)

Faillie: Schmidiger-Boss Edouard, Mme. Vve., laiterie, Rue de la Balance 12, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 28 décembre 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (7255-57)

Faillis:

1. Giddey Auguste, restaurateur, Rue Winkelried 5, à Genève.
2. Massard Charles, expert-comptable, Bd. Georges Favon 6, à Genève.
3. de Hoffmann Herbert-Charles, représentant, Quai Charles Page 1, à Genève.

Date de la clôture: 28 décembre 1936.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Luzern *Konkursamt Sempach* (7212)

Der am 27. Juli 1935 infolge Wechselbetreibung über Wicki Siegfried, Radio- und Velohandlung, Nottwil, heute mit Vormund Alois Kaufmann, Nottwil, eröffnete Konkurs ist mit Erkenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 22. Dezember 1936 infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6539¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse der Immobiliengenossenschaft Beaurivage Zürich, Feldeggstrasse 49, Zürich 8, wird Donnerstag, den 7. Januar 1937, nachmittags 2¼ Uhr, im Café du Théâtre, Dufourstrasse 20, Zürich 8, öffentlich versteigert:

Das Wohnhaus Nebelbachstrasse 5, in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 2268 für Fr. 224,000 brandversichert, mit 320,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 2704.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Gantbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 16. Dezember 1936 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer Fr. 5000 bar zu bezahlen.

Zürich 8, den 10. Dezember 1936.

Konkursamt Riesbach-Zürich: R. Weber, Notar.

Kt. Bern *Konkursamt Saanen* (7213)

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse über Oehrli-Jaggi Emil, Hotelier, Hotels Bären und Oldenhorn, in Gsteig, bringt das Konkursamt Saanen Mittwoch, den 3. Februar 1937, um 14 Uhr, im Restaurant Bären in Gsteig an eine zweite öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Gsteig Grundbuchblatt Nr. 504:

Eine Hotelbesitzung im Gsteigdorf, enthaltend:

a) 6,335 Aren Gebäudeplatz und Umschwung;
b) Hotel Oldenhorn, Nr. 262, brandversichert für Fr. 74,800. —.

Grundsteuerschatzung: Fr. 75,330. —.
Amtliche Schatzung: » 40,000. —.
Zugehör im Schatzungswert von » 6,678. 50.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Saanen zur Einsicht auf.

Saanen, den 23. Dezember 1936. Konkursamt Saanen: W. Moor.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern in Solothurn* (7276)

Zweite Konkurs-Steigerung.

Zuhanden der Konkursmasse des Bargetzi Louis, Riedo Watch, in Riedholz, wird Montag, den 25. Januar 1937, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Post des Herrn Binz, in Riedholz, folgende Liegenschaft konkursamtlich versteigert:

Nr.	Grundbuch Riedholz	Grundbuchschatzung: Fr.	Konkursamtl. Schatzung: Fr.
255	11 a, 84 m² Längacker	470.—	27,000.—
	darauf steht:		
	Fabrik Nr. 110	37,000.—	

An der ersten Steigerung wurde kein Angebot gemacht. Der Zuschlag erfolgt zu jedem Preis.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Januar 1937 an während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Solothurn, den 28. Dezember 1936.

Konkursamt Lebern: Osk. Gisiger, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (7277)

Erste und einzige Steigerung.

(B.-G. 257—259, Art. 71 ff. KV. und Art. 130 VZG.)

Gemeinschuldner: Kradolfer Albert, jun., Käse- und Butterhandlung, Zürcherstrasse 38, St. Gallen W.
Ganttag: Mittwoch, den 3. Februar 1937, vormittags 11 Uhr.
Gantlokal: Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, Ostflügel, I. Stock, St. Gallen C.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 14.—23. Januar 1937.

Grundpfand:

Kat.-Nr. 1518: Ein Wohnhaus Nr. 291 assek. für Fr. 74,300, mit 324 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum,
an der Zürcherstrasse 38, St. Gallen W. gelegen.

Schatzungssumme: Fr. 82,000.
Zuschlag an den Meistbietenden.

St. Gallen, den 29. Dezember 1936.

Konkursamt St. Gallen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (5937³)

I. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse des Kyburz Gottfried, sen. Maschinenbau, in Oberentfelden gelangt nachbeschriebene Liegenschaft am Freitag, den 5. Februar 1937, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Bad, in Oberentfelden an erste öffentliche Steigerung, nämlich:

Interimregister Oberentfelden Nr. 366, Plan 18, Parzelle Nr. 484:

	Schatzung:
3,72 Aren Gebäudeplatz und Gartenland, am Holz . . .	Fr. 450.—
Wohnhaus, Laube, Zinne, Schopf Nr. 298 und Garage .	» 24,100.—
	Fr. 24,550.—

Zugehör: 1 Reifbiegmaschine, 1 Drehbank, 1 Kaltsäge, 1 Bohrmaschine, 1 kleine Bohrmaschine, 1 Bohrbank, 1 Schleifstein, 1 Schmiergelscheibe, 1 Lochplatte, Transmissionen, 1 Werkbank, 2 Schraubstöcke, 1 Stanzmaschine, 1 Ventilator mit Anlage, 1 Schraubstock, 1 Ambos, 1 Stauchmaschine, 1 Schere, 1 Richtplatte.

Konkursamtliche Schatzung inkl. Zugehör Fr. 28,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Januar 1937 hinweg während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Aarau, den 28. Dezember 1936. Konkursamt Aarau.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex* (7214)

Réalisation de droits découlant d'une assurance sur la vie.

Le lundi 1er février 1937, à 14 hs., en Salle du Tribunal, à Château-d'Oex, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des droits découlant de la police d'assurance suivante:

Police n° 51271 auprès de la Cie. «la Genevoise» du capital primitif de 15,000 fr. réduit à 6750 fr. souscrite le 4 juillet 1923, par Lenoir Charles-David, à Château-d'Oex, actuellement en faillite. Les bénéficiaires ont renoncé au droit de cession.

Valeur de rachat 4678 fr. au 15 décembre 1936.

Château-d'Oex, le 22 décembre 1936.

Office des Faillites:
E. Jordan, empl.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Stäfa* (5940²)

Schuldnerin: Bau- & Isolierplattenfabrik A.-G., in Stäfa.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Montag, den 8. Februar 1937, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Wirtschaft des J. Osswald, in Uelikon-Stäfa.
Eingabefrist: Bis 25. Januar 1937.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 26. Januar 1937 an.

Grundpfand:

Kat.-Nr. 4405. — Plan 33.
Eine Hektare achtundfünfzig Aren 06 m² Wiesen in Uelikon.

Kat.-Nr. 4002. — Plan 33.
Siebenzehn Aren 92 m² Wiesen in der Zaniken-Uelikon.

Anmerkung, Grunddienstbarkeiten und Grenzen laut Grundprotokoll.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 20,000.
Es findet nur eine Steigerung statt.

Der Käufer hat an die Kaufsumme bei der Steigerung Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Betreibungsamt Stäfa.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Aarwangen* (7215)

Schuldner: Käser Ernst, Tapezierer und Möbelgeschäft, in Lotzwil.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Aarwangen: 21. Dezember 1936.
Sachwalter: Franz Friedli, Notar, Lotzwil.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Januar 1937.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Februar 1937, 14½ Uhr, im Hotel Bahnhof, in Lotzwil.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (7216)

Schuldner: Kretz Franz, Konfiserie-Pâtisserie, Tea-Room, Haldenstrasse 33, Luzern, wohnhaft Hofstrasse 20, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 22. Dezember 1936.
Sachwalter: J. Ch. Schmidiger, Sachwalter, Waldstätterstrasse 9, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Januar 1937.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 22. Dezember 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Januar 1937, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Klosterhof», Bruchstrasse 54, Luzern.
Aktenauflage: Vom 19. Januar 1937 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (7265)
Schuldner: Winkler Franz, Inhaber der Firma Winkler-Sport, Grendelstrasse 27, Luzern, wohnhaft Lindengartenweg 3, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung: 23. Dezember 1936.
Sachwalter: J. Thomas Morelli, Sachwalter, Grendelstrasse 5, Luzern.
Eingabefrist: 20. Januar 1937.
Gläubigerversammlung: Montag, den 8. Februar 1937, nachmittags 14 Uhr, im Bahnhofbuffet I. Klasse, Nebensaal, Luzern.
Aktenauflage: Vom 28. Januar 1937 an im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Fribourg *Arrondissement de la Sarine* (7217)
Débiteur: Zbinden Félix, fils de Joseph, de Zumholz, laiterie, charcuterie, 81, Rue de Lausanne, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis: 22 décembre 1936.
Commissaire: Office des Faillites de la Sarine, à Fribourg.
Délai pour les productions: 15 janvier 1937.
Assemblée des créanciers: Mardi 2 février 1937, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice à Fribourg.
Examen des pièces: Dès le 22 janvier 1937.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (7218)
Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die dem Itin-Schaub Emil, Inhaber der Firma E. Itin, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und chemischen Produkten, Davidsbodenstrasse 26, Basel, bewilligte Nachlasstundung durch Beschluss vom 23. Dezember 1936 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um 2 Monate, also bis 28. Februar 1937, verlängert.

Basel, den 23. Dezember 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Kt. Basel-Land *Obergericht Basel-Land in Liestal* (7219)
Mit Beschluss vom 18. Dezember 1936 hat das Obergericht als Nachlassbehörde die dem Häfelfinger-Meyer Paul, Metzgerei und Kaufmann, in Sissach, unterm 23. Oktober 1936 bewilligte Nachlasstundung um zwei Monate verlängert.

Liestal, den 23. Dezember 1936. Obergerichtskanzlei.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (7220)
Con decreto 21 dicembre 1936 della Pretura di Lugano-Città, la moratoria accordata a Carettoni Ernesto, fabbrica di salumi, in Lugano, è stata prorogata di due mesi.
Di conseguenza l'assemblea dei creditori è differita al giorno 3 marzo 1937, alle ore 10, al domicilio del debitore, in Lugano-Besso (Via Pocobelli n° 4).
Gli atti potranno essere esaminati nei dieci giorni precedenti l'assemblea, presso il commissario, in Lugano, Via Antonio Ciseri n° 7.

Lugano, 22 dicembre 1936. Il commissario del concordato: Rag. Ettore Biscossa.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (7229)
Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Hodapp-Burri K., Kaufhaus «Berna», Marktgasse 16, Zürich 1, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 22. Januar 1937, nachmittags 3 Uhr.
Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger des obgenannten Schuldners auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an dieser Verhandlung vorbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 22. Dezember 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung: Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt Niedersimmental in Wimmis* (7266)
Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages und Widerruf des Konkurses.
Gemeinschuldner: Münger Johann, gew. Milchhändler, wohnhaft in Spiezwiler, Gemeinde Spiez.
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 6. Januar 1937, vormittags 8 Uhr, im Schloss zu Wimmis.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.

Wimmis, den 28. Dezember 1936. Der Gerichtspräsident: Barben.

Kt. Bern *Richteramt Saanen* (7230)
Schuldner: Aellen-Zwahlen Gottfried, Sägerei, Ebnit b. Gstaad.
Verhandlung: Donnerstag, den 14. Januar 1937, nachmittags 15 Uhr, im Amthaus Saanen.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages vor dem Termin schriftlich oder in demselben mündlich anbringen.

Saanen, den 24. Dezember 1936. Der Gerichtspräsident: Mumenthaler.

Kt. Bern *Richteramt Wangen a. A.* (7258)
Schuldner: Bürgi & Cie., Baugeschäft, Holzhandel und Säge, Wangen a. A.
Datum und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 14. Januar 1937, vormittags 8.30 Uhr, im Schloss zu Wangen a. A.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages vor der Verhandlung schriftlich oder im Termin mündlich anbringen. Die Akten liegen zur Einsicht auf der Gerichtsschreiberei Wangen.

Wangen a. A., den 28. Dezember 1936.

Der Gerichtspräsident: Zeller.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (6551)
Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
Die gerichtliche Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der Genossenschaft Holzwarenfabrik in Baar findet Freitag, den 8. Januar 1937, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal des Regierungsgebäudes in Zug statt. Einwendungen gegen die Bestätigung können vor oder in der Verhandlung angebracht werden.

Zug, den 28. Dezember 1936. Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung* (7278)
Schuldnerin: Firma Schlatter Theodor u. Cie. i. Liq., Baugeschäft, Wassergasse 24, St. Gallen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 11. Januar 1937, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse, St. Gallen.

St. Gallen, den 29. Dezember 1936. Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (7221)
Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 23. Dezember 1936 zur Verhandlung über den von Dinges Willy, Malermeister und Drogist, in Oberentfelden, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag Tagfahrt angesetzt auf Mittwoch, den 13. Januar 1937, 14.50 Uhr, in den Gerichtssaal nach Aarau, Kasinostrasse 5, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau: Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Baumann.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (7267)
Die Verhandlung über den von der Firma Widmer Söhne A. G., Baugeschäft, Zofingen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag findet Samstag, den 9. Januar 1937, nachmittags 13 Uhr, vor Bezirksgericht statt.
Einwendungen gegen die Bestätigung sind an der Verhandlung anzubringen.

Zofingen, den 29. Dezember 1936. Gerichtspräsidium.

Ct. de Vaud *Tribunal cantonal (Chambre des recours), Lausanne* (7259)
Les créanciers de Grognuz Marius Madame Veuve, à Clarens, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera en séance publique, le mardi 2 février 1937, à 16 heures, sur le recours formé par Ernest Plaschy, à Montreux, contre la décision du Président du Tribunal du district de Vevey, du 1er décembre 1936, homologuant le concordat présenté par Madame Vve. Marius Grognuz à ses créanciers.
Un délai échéant le 15 janvier 1937 est accordé aux créanciers pour faire valoir leurs moyens par mémoire adressé, en 3 exemplaires, au Greffe du Tribunal cantonal, à Lausanne.

Lausanne, le 28 décembre 1936.

Le Greffier du Tribunal Cantonal: Caprez.

Ct. du Valais *Juge-Instructeur de Martigny* (7279)
Le juge-instructeur du district de Martigny statuera sur l'homologation du concordat sollicité par Giroud-Vernay Ulysse, magasin de chaussures, à Martigny-Bourg, le 15 janvier 1937, à 9 heures, à la Salle du Tribunal à Martigny-Ville.
Les opposants peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Martigny-Ville, le 29 décembre 1936. L. Troillet.

Ct. du Valais *Juge-Instructeur de St-Maurice* (7280)
Le juge-instructeur du district de St-Maurice statuera sur l'homologation du concordat sollicité par Moret-Revaz Edouard, successeur de Louis Décaillet, à Salvan, le 15 janvier 1937, à 15½ heures, à l'Hôtel de Ville, à St-Maurice.
Les opposants peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Martigny-Ville, le 29 décembre 1936. L. Troillet.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (7281)
Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 11 janvier 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la Société coopérative du Cinéma Lux Films, Rue de Rive 4, à Genève, et ses créanciers.
Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (7282)
Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 11 janvier 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Probst Marthe née Moy, Mme., tenancière du café Gambrinus, Rue de Carouge 22, à Genève, et ses créanciers.
Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (7283)

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 11 janvier 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Mouley Anthime, manufacture de cravates, Rue de la Rôtisserie 2, Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (7284)

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 11 janvier 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Bernand Isaac, radios-Electra, Rue Paul Bouchet 4, à Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (7260)

Schuldner: Boss Louis Alfred, Franco-Suisse, Edition Photographique, Birkenweg 49, Bern.
Datum der Bestätigung: 15. Dezember 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 28. Dezember 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (7261)

Schuldner: Steiger Alois, Elektriker-Installateur, Bern, Kramgasse 38.
Datum der Bestätigung: 15. Dezember 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 28. Dezember 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

Ct. Ticino *Tribunale di Appello di Lugano* (7231)

La Camera Esecuzione e Fallimenti qualo Autorità superiore dei concordati: in ossequio alla disposizione dell'art. 308 della legge fed. E. F., rende noto che con sua decisione 18 dicembre corr., ha omologato il concordato proposto dalla ditta Merlini Enrico fu Agostino, Minusio. La percentualo concordataria ai creditori chirografari, fissata nel 15 %, è pagabile entro giorni 15 dalla presente pubblicazione.

Lugano, 24 dicembre 1936. Per la Camera E. F.:
Avv. D. Quadri, segret.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Morges* (7232)

Par prononcé du 23 décembre 1936, le Président du Tribunal civil du district de Morges a homologué le concordat présenté par Bovay Samuel, meunier, à Vaux s. Morges, à ses créanciers chirographaires.

Il est assigné aux créanciers dont les productions ont été contestées un délai péremptoire au 10 janvier 1937 pour intenter action.

Morges, le 23 décembre 1936. Le commissaire au sursis:
H. Duport.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934).

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental in Blankenburg* (7285)

Sanierungsstundung.

Gesuchsteller: Messerli-Gehriger Gottfried, Landwirt und Wirt zur Krone, Lenk i. S.
Stundung: Bis 17. Juni 1937.
Sachwalter: Notar A. Rieben, in Lenk i. S.
Verfahren: Amtliches.

Blankenburg, den 29. Dezember 1936. Der Gerichtspräsident.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (7262)

Sanierungsstundung.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 24. Dezember 1936 über Wenger Karl, Landwirt, «Neue Zelg», in Bettlach, das amtliche Sanierungsverfahren eröffnet, demselben eine Sanierungsstundung auf die Dauer von 6 Monaten bewilligt und als Sachwalter das Betreibungsamt Grenchen bestimmt.

Solothurn, den 28. Dezember 1936.

Der Gerichtsschreiber: A. Obi.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Bern *Richteramt Niedersimmental in Wimmis* (7268)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Pfandnachlassvertrages.

(Art. 304, 305, 308, 310 B.K.G., Art. 1 und ff. des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935.)

Nachlasschuldner: Boss Arnold P., von Grindelwald, Hotelier und Eigentümer des Grand Hôtel «Spiezerhof», in Spiez.
Datum der Bestätigung: 7. Oktober 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Wimmis, den 28. Dezember 1936. Der Gerichtspräsident:
Barben.

Kt. Graubünden *Bezirksamt Imboden, Ems* (7286)

Verlängerung der Nachlasstundung im Pfandnachlassverfahren.

Der Ausschuss des Bezirksgerichtes Imboden hat in seiner Sitzung vom 23. Dezember 1936 die der Heim-Eschmann E., Frau, Schlosshotel, Waldhaus-Flims, bewilligte Nachlasstundung um 4 Monate, d. h. bis zum 30. April 1937, verlängert.

Ems, den 24. Dezember 1936.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Imboden:
Der Präsident: J. P. Saluz.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (7233)

Sursis concordataire et concordat hôtelier.

Débiteurs: Gasser Aloïs et Yvonne, Hôtel de la Couronne, à Montreux-Châtelard.
L'assemblée des créanciers est fixée au mardi 19 janvier 1937, à 15 hs., à la Maison de Ville des Planches-Montreux.
Les pièces seront à la disposition des créanciers dans les 10 jours précédant l'assemblée, en l'étude du commissaire, Gd. Rue 26, à Montreux.

Montreux, le 24 décembre 1936. Le commissaire au sursis:
M. Lederrey, not.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sierre* (7234)

Sursis et procédure de concordat hypothécaire.

Débiteur: Frise C., Pension-Villa Marie-José, Montana.
Par décision du 22 décembre 1936, le Tribunal Cantonal du Valais a prolongé de 4 mois à compter du 17 janvier 1937 le sursis concordataire accordé à Frise C., Pension-Villa Marie-José, à Montana.

Sierre, le 26 décembre 1936. Le commissaire au sursis:
M. Gard, avocat.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 4* (5934²)

Löschung eines Grundpfandrechtes.

Das unterzeichnete Betreibungsamt, veranlasst durch die Unterlassung der Einreichung des Pfandtitels durch den Pfandgläubiger, macht hiermit gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken öffentlich bekannt, dass die auf den Grundstücken der Immobilien-Gesellschaft «Zytglogge» A.-G., Zürich 1, Liegenschaften Feldstrasse 130 und 132 in Zürich 4, laut Schuldbrief datiert den 8. Oktober 1928, im IV. Rang haftende Grundpfandforderung im Kapitalbetrage von

Fr. 11,000.—

an der am 16. November 1936 in Zürich 4 abgehaltenen öffentlichen Steigerung vollständig zu Verlust gekommen ist und dass daher das Grundpfandrecht im Grundbuch am 14. Dezember 1936 für den ganzen Kapitalbetrag durch das unterzeichnete Amt gelöscht worden ist.

Eine Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Titels wäre als Betrug strafbar.

Zürich, den 30. Dezember 1936.

Betreibungsamt Zürich 4:
Bosshard.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Bischofszell in Weinfelden* (6552)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 21. Dezember 1936 dem Debrunner Josef, Berufskleider, in Amriswil, eine Nachlasstundung von zwei Monaten, d. h. bis 21. Februar 1936 bewilligt. Als Sachwalter wurde ernannt: Betreibungsbeamter A. Schoop, in Amriswil.

Weinfelden, den 23. Dezember 1936.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Ct. de Vaud *Office des poursuites d'Aigle* (7235)

Radiation totale de droits de gage immobiliers.

Vu le défaut de productions par leurs détenteurs, des titres de gage ci-après désignés, l'Office des Poursuites soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'article 69 de l'ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles, que les créances garanties par ces titres sont complètement éteintes, par suite de la vente aux enchères des immeubles, qui a eu lieu le 26 novembre 1936, au préjudice de la Société anonyme Irium, à Zurich. Les droits de gage immobiliers ont été radiés au registre foncier en date du 23 décembre 1936.

Désignations des titres radiés;
tous en 2me et égalité de rang:

N° 107363. Cédule hypothécaire au porteur du 23 avril 1931 de 20,000 fr.
N° 107364. Cédule hypothécaire au porteur du 23 avril 1931 de 20,000 fr.

Toute aliénation ou mise en gage de ces titres radiés, lesquels n'ont conservé aucune valeur, sera punie comme escroquerie.

Aigle, le 26 décembre 1936. L'Office des Poursuites d'Aigle:
J. Rédiguer, préposé.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (7236)

Renvoi d'une assemblée des créanciers.

Un recours ayant été déposé contre le prononcé du Président du Tribunal civil du district de Lausanne, accordant un sursis concordataire à la Société immobilière St. François-Grand Chêne, société anonyme, à Lausanne, l'assemblée des créanciers fixée au 14 janvier 1937 est renvoyée jusqu'à nouvel avis.

Lausanne, le 26 décembre 1936. Le commissaire au sursis:
E. Pilet, préposé.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Die Bureaux sind am 31. Dezember 1936, nachmittags, und am 2. Januar 1937 geschlossen.

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Les bureaux sont fermés les 31 décembre 1936, après-midi, et 2 janvier 1937.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Spezialgelenke. — 1936. 22. Dezember. Conrad Gessner, von Zürich, in Savosa bei Lugano, und Heinrich Stöckli jun., von und in Muri (Aargau), haben unter der Firma **Gessner & Co.**, in Uster, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 21. Dezember 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Conrad Gessner und Kommanditär ist Heinrich Stöckli jun., welchem Kollektivprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Gottfried Esser-Gessner, von Muri (Aargau), in Zürich. Die beiden Prokuren werden ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und die beiden Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Fabrikation von und Handel in Spezialgelenken (Scharniere). Brunnenstrasse 1.

28. Dezember. **Schweizerischer Grossistenverband im Motorfahrzeuggewerbe,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 997). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, demzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Mitglieder der Genossenschaft sind entweder ordentliche, hospitierende oder Passiv-Mitglieder. Die ordentliche Mitgliedschaft kann erwerben: a) jede im Schweizerischen Handelsregister eingetragene Handels- oder Fabrikationsfirma der Automobilbranche mit Sitz in der Schweiz, deren Geschäftskreis vornehmlich in der Belieferung von Wiederverkäufern besteht; b) jeder in der Schweiz niedergelassene Generalvertreter einer ausländischen branchezugehörigen Fabrikations- oder Handelsfirma, auch wenn er nicht im Schweizerischen Handelsregister eingetragen ist. Als hospitierende Mitglieder können ausnahmsweise Firmen wie oben unter a und b bezeichnet in die Genossensehaft aufgenommen werden, deren Beitritt als ordentliche Mitglieder aus irgend welchen Gründen ausgeschlossen ist, deren Zugehörigkeit zum Verband aber gleichwohl als wünschenswert erscheint. Die Passivmitgliedschaft können erwerben: a) in- und ausländische Fabrikations- und Handelsfirmen, die als Lieferanten mit einem oder mehreren ordentlichen oder hospitierenden Mitgliedern in regelmässigem Geschäftsverkehr stehen; b) jede branchezugehörige Firma und jede branchezugehörige Organisation, die durch den Beitritt dem Verband ihre Sympathie zu bekunden wünscht. Die Aufnahmegebühr beträgt für alle Mitglieder Fr. 25. Die Genossenschafter haben einen Jahresbeitrag zu entrichten, und zwar: 1. für die ordentlichen Mitglieder werden Höhe und Fälligkeit alljährlich durch die ordentliche Generalversammlung festgesetzt; 2. für die hospitierenden Mitglieder wird er alljährlich für jedes einzelne Mitglied entsprechend seiner wirtschaftlichen Bedeutung vom Vorstand festgesetzt. Er beträgt mindestens Fr. 20 und höchstens Fr. 100; 3. für Passivmitglieder beträgt er wenigstens Fr. 20—100, je nach der Bedeutung der Geschäftsbeziehungen jedes Passivmitgliedes zu den ordentlichen und hospitierenden Mitgliedern. Die Höhe des Beitrages wird unter Berücksichtigung des vorstehenden Mindestbetrages von jedem Passivmitglied selbst bestimmt.

28. Dezember. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Uster (L. G. U.),** in Uster (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1257). Albert Weber-Schneider ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Verwalter und Aktuar Werner Altorfer-Schulthess ist als Aktuar zurückgetreten. Neu wurde als Aktuar (ausserhalb des Vorstandes) gewählt Daniel Dürst, Bankbeamter, von Mühlehorn, in Uster. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv und der Verwalter einzeln.

28. Dezember. **Internationaler Zentralverlag für hippokratische Medizin, Studiengesellschaft A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1935, Seite 362). Dr. med. Oskar Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Albert Zürcher, Kaufmann, von Menzingen (Zug), in Zug. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Morgentalstrasse 27, in Zürich 2.

28. Dezember. **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zürich, Baustoffabriken Brugg und Olten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1914). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Otto Ulmer, von Schaffhausen, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der Prokuristen.

28. Dezember. **Einwohner-Krankenkasse der Gemeinde Männedorf,** Genossenschaft, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 929). In der Generalversammlung vom 15. November 1936 haben die Mitglieder eine partielle Revision von Art. 16 ihrer Statuten beschlossen, demzufolge die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren. Robert Rüeger ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

Artikel für Tapezierer, Passementerie usw. — 28. Dezember. In der Kollektivgesellschaft **Schoop & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1783), Artikel für Tapezierer, Passementerie usw., ist die Prokura von Henri Altorfer-Sutter erloschen. Die Firma hat dagegen Einzelprokura erteilt an Hans Billeter, von und in Zürich.

Baugeschäft. — 28. Dezember. Die Firma **Ant. Bonomo's Erben,** Kollektivgesellschaft, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2866), Baugeschäft, hat die Zweigniederlassung in Zürich 11 (Oerlikon), Gubelhangstrasse 22, zum Hauptsitz erhoben und gleichzeitig am bisherigen Sitz in Dübendorf eine Zweigniederlassung errichtet.

Baumwolle. — 28. Dezember. Die **Cottagon Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1935, Seite 2493), Kauf und Verkauf von Baumwolle usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Börsenstrasse 16, in Zürich 1.

Hotel. — 28. Dezember. Die Firma **Johann Schnetzer,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1931, Seite 2462), Hotelbetrieb, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Universitätsstrasse 91, z. Linde. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 6.

Eisenwaren usw. — 28. Dezember. Der Inhaber der Firma **F. Bender,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1935, Seite 1909), Handel in Eisenwaren usw., wohnt nunmehr in Zürich 7.

Herrenkonfektion. — 28. Dezember. Die Firma **Arthur Bovet,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666), Detailgeschäft in Herrenkonfektion, erteilt Einzelprokura an Hans Müller, von Zell (Zürich), in Zürich.

Bijouterie usw. — 28. Dezember. Die Inhaberin der Firma **E. Drigalla,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 602), Bijouterie usw., wohnt nunmehr in Zürich 7.

Fourniere und Hölzer. — 28. Dezember. **Gebr. Iseli Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1230), Herstellung und Handel in Fournieren und Hölzern usw. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Karl Iseli, von Hasle (Bern), in Zürich.

Viehhandel. — 28. Dezember. **Gebrüder Wyler,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46), Viehhandel. Der Kollektivgesellschafter Julius Wyler wohnt in Winterthur 1.

Landesprodukte. — 28. Dezember. Die Firma **Willy Hold,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 21), Landesprodukte en gros, erteilt Einzelprokura an Anny Köpfler, von und in Zürich.

Herrenwäsche, Knabenkleider. — 28. Dezember. **Bamberger & Cie.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1229), Herrenwäsche- und Knabenkleiderfabrikation. Der Kollektivgesellschafter Alfred Hess-Kron wohnt nunmehr in Zürich 7.

28. Dezember. **Filmgrammophon-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2650). Dr. Heinrich Büeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

28. Dezember. **Buchdruckerei H. Börsig's Erben Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 650). Dr. Oscar Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Sanitäre Anlagen. — 28. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Schmid & Wild,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1459), Sanitäre Anlagen usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Forchstrasse 30, in Zürich 8.

Weine. — 28. Dezember. Der Inhaber der Firma **Léon Kunstenaar,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1935, Seite 2261), Import französischer Weine, wohnt nunmehr in Zürich 2.

28. Dezember. Inhaber der Firma **Grabemann, Immobilien-Agentur «Hagra»,** in Zürich 1, ist Heinrich G. W. gen. Heinz Grabemann, von und in Rüschlikon. Die Firma erteilt Einzelprokura an Adelheid Griesser, von Ermatingen (Thurgau), in Zürich. Villen-, Wohn- und Geschäftshäuser, Bauplätze, Seeanlagen, Vermietungen, Expertisen und Verwaltungen. Paradeplatz 3/Tiefenhöfe 10.

Radio. — 28. Dezember. Die Firma **Alfred Kunz,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3434), Handel in Radio en gros, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Alfred Kunz & Co.», in Zürich 6, erloschen.

Alfred Kunz, von Zürich, in Zürich 6, und Emil Bachofner, von Fehraltorf, in Pfäffikon (Zürich), haben unter der Firma **Alfred Kunz & Co.,** in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1937 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Alfred Kunz», in Zürich 6. Handel in Radio en gros. Weinbergstrasse 112.

Manicure, Pédicure etc. — 28. Dezember. Die Firma **Hedwig Kessler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2545), Manicure, Pédicure, Handel in Parfümerien, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Kolonialwaren. — 28. Dezember. Die Firma **Emil Tanner,** in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 126), Handel in Kolonialwaren en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember. **Christlicher Holzarbeiterverband,** Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1932, Seite 717). In der Generalversammlung vom 7. Mai 1933 haben die Mitglieder dieses Vereins die Fusion mit dem im Handelsregister nicht eingetragenen «Zentralverband christlicher Holzarbeiter, Bauarbeiter und Maler der Schweiz», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen an diesen letztgenannten Verband über bezw. sind von diesem übernommen worden. Der eingangsgenannte Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.

Lichtreklame. — 28. Dezember. Die Firma **Winteler & Co.,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1932, Seite 2090), Fabrikation und Vertrieb von Lichtreklameschriften, Buchstabenherstellung, sowie Firmenschilderfabrikation, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jacques Winteler; Kommanditär: Floyd Woge, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

28. Dezember. **Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen (Société Suisse de Placements) (Swiss Investment Company),** Aktiengesellschaft,

in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1935, Seite 2090). Hermann Wegelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Franz Meyer-Stünzi, Kaufmann, von Oberhelfenschwil, in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

28. Dezember. **Aktiengesellschaft Franz Brozincevic & Cie., Motorwagenfabrik Wetzikon,** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1934, Seite 1446). Das Verwaltungsratsmitglied Max Brozincevic wohnt nunmehr in Lausanne.

Coiffeur. — 28. Dezember. Der Inhaber der Firma **Hugo Engler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1922, Seite 1757), Coiffeurgeschäft usw., wohnt in Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1936. 28. Dezember. Die seit dem 29. Dezember 1915 im Handelsregister des Kantons Genf (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1916, Seite 3 und Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3301), eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Société Immobilière Flombards Lettre B,** mit bisherigem Sitz in Genf, hat in der Generalversammlung vom 22. Dezember 1936 in Abänderung ihrer bisherigen, vom 20. Dezember 1915, 26. November 1929 und 14. Mai 1930 datierten Statuten, neue Statuten aufgestellt und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Der Sitz der Gesellschaft wird verlegt nach Bern; die Firma wird abgeändert in **Société d'Exploitations Immobilières Les Flombards.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Immobilien in der Schweiz und im Auslande. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Das Aktienkapital beträgt, wie bisher, Fr. 4000 und ist eingeteilt in 8 Aktien, die auf den Inhaber lauten. Die gesetzlich vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit einzig aus Joseph Emile Peyer, von Willisau-Stadt (Luzern), Vertreter, in Genf, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14 (Notariatsbureau Rud. v. Graffenried).

Bureau de Courtelary

Dorages et nickelages. — 28 décembre. La société en nom collectif **Emilie von Kaenel & fils,** exploitation d'un atelier de dorages et nickelages, à St-Imier (F. o. s. du c. du 28 janvier 1921, n° 23, page 676), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Emile von Kaenel », à St-Imier.

Le chef de la maison **Emile von Kaenel,** à St-Imier, est Emile von Kaenel, de Scharnachthal, à St-Imier. La maison reprend l'actif et le passif de la société « Emilie von Kaenel et fils », qui est radiée. Atelier de argentages, dorages et nickelages.

Bureau Trachselwald

17. Dezember. Unter der Firma **Alpgenossenschaft Farnlialp,** besteht mit Sitz in Sumiswald eine Genossenschaft, welche die rationelle Bewirtschaftung der Farnlialp behufs Sömmerung von Jungvieh und Pferden (Fohlen) bezweckt. Die Statuten wurden am 23. Januar 1936 festgestellt. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beitritt bei der Gründung, oder später auf erfolgte Anmeldung hin, durch Aufnahmebeschluss der Hauptversammlung mit Zweidrittelmehrheit der vertretenen Stimmen, Unterzeichnung der Statuten und einer schriftlichen Beitrittserklärung. Jeder Genossenschafter hat mindestens 9 Stammanteile zu je Fr. 250 zu übernehmen. Der Austritt kann auf Ende eines jeden Rechnungsjahres erfolgen und muss wenigstens sechs Monate vorher schriftlich dem Vorstande angezeigt werden. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft durch Tod, Konkurs und Ausschluss durch die Hauptversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn, kann aber bei günstigen Rechnungsabschlüssen die Ausrichtung eines Zinses auf die Stammanteile beschliessen. Ueber die Art und Weise der Deckung eines Verlustes entscheidet die Hauptversammlung. Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Hauptversammlung; 2. Der Vorstand (Präsident, Vizepräsident, Sekretär, 1 Beisitzer); 3. Die Rechnungsprüfungskommission (zwei Mitglieder). Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident Ernst Wissler, Landwirt, in Horn, von und in Sumiswald; Vizepräsident Gottlieb Haslebacher, Landwirt, Linden, von und in Sumiswald; Sekretär Fritz Scheidegger, Landwirt, Wyken, von und in Sumiswald; Beisitzer Alfred Reinhard, Landwirt, Neuegg, von und in Rüegsau. Für die Genossenschaft zeichnen der Präsident Ernst Wissler und der Vizepräsident Gottlieb Haslebacher mit dem Sekretär Fritz Scheidegger kollektiv je zu zweien.

Wein, Obstwein. — 28. Dezember. Inhaber der Firma **Werner Sommer,** mit Sitz in Grünen, Gemeinde Sumiswald, ist Werner Sommer, von Wyssachen, in Grünen. Handel mit Wein und Obstwein. Bei der Grünenbrücke.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Dezember. **Zündholzfabrik Hs. Zumstein Aktiengesellschaft (Fabrique d'Allumettes Hs. Zumstein Société Anonyme),** mit Sitz in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3072). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1936 haben die Aktionäre die Statuten revidiert. Dadurch werden folgende der Publikation unterliegende Tatsachen geändert: Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist vollständig einbezahlt. Das Aktienkapital wird somit von Fr. 500,000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt und zwar durch Verzichtleistung eines Aktionärs auf 400 Aktien zu Franken 1000 und Annullierung derselben. Gemäss Zirkularbeschluss des Verwaltungsrates vom 17. November 1936 wurde Eduard Theilkäs-Schneider, Eduards sel., von Niederstockern, Fahrikant, in Frutigen, als Direktor ernannt mit Einzelunterschrift. Alle übrigen im Handelsregister enthaltenen und publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Glarus — Glaris — Glarona

1936. 24. Dezember. **Société Foncière et Immobilière,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1936, Seite 3013). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1936 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 400,000 auf Fr. 1,900,000 beschlossen und durchgeführt, durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche dem Aktionär Frédéric O. Bemberg, in Buenos Aires, als Gegenwert von Fr. 1,500,000 für fünf von ihm in die Gesellschaft eingebrachte, in Paris gelegene Liegenschaften gemäss Apport-Vertrag vom 23. Dezember 1936 überlassen wurden. Art. 4 der Statuten wurde demgemäss revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 1,900,000, eingeteilt in 1900 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die weitern gleichzeitig beschlossenen Statutenänderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Zug — Zoug — Zugo

Häute, Felle usw. — 1936. 28. Dezember. **Anol Aktiengesellschaft,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 15 vom 16. Januar 1935, Seite 166). Der Verwaltungsrat ist durch Zuwahl des Dr. Josef Hegglin, Rechtsanwalt, von Menzingen, in Zug, auf zwei Mitglieder erweitert worden. Das bisherige Mitglied Dr. Ferdinand Fuchs ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Beide Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Direktors Felix Bär ist erloschen. Neu als Direktor mit Einzelunterschrift ist Richard Bär, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, bestimmt worden. Das Domizil der Gesellschaft ist nunmehr im «Blumenhof», Zugerbergstrasse 28.

Rohmaterialien und Produkte der Textilindustrie usw. — 28. Dezember. Die **Raccolta A.-G.,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1936, Seite 2889), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1936 das Aktienkapital, das bisher 100,000 Franken betrug, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Neuausgabe von 900 Aktien von Fr. 1000 auf den Inhaber lautend, um 900,000 Franken auf den Betrag von 1,000,000 Franken erhöht. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Aktienkapital von nunmehr Fr. 1,000,000 ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu 1000 Franken. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Participations à des entreprises textiles. — 1936. 24 décembre. La société **Textilline S. A.,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 11 août 1936, n° 186, page 1938), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1936, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que son capital actuellement de 50,000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune nominatives, a été porté à 350,000 fr. par l'émission de 3000 actions nouvelles de 100 fr. chacune, nominatives. En conséquence, le capital est actuellement de 350,000 fr., divisé en 3500 actions de 100 fr. chacune, nominatives.

Quincaillerie, machines. — 24 décembre. La société en nom collectif **Ruf & Cie,** quincaillerie, machines, à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 juin 1936, n° 126, page 1130), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Moullet frères », à Fribourg.

Louis et René Moullet, fils de Vincent, de Rossens, à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Moullet frères,** une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Ruf & Cie » qui est radiée. Quincaillerie, fers et machines. Place St-Nicolas, 72.

Opérations financières etc. — 26 décembre. La société en nom collectif « Hein et Cie.», dont le siège est à Villars sur Glâne (F. o. s. du c. du 12 février 1935, n° 35, page 380), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation; la liquidation sera opérée sous la raison **Hein et Cie. en liquidation** par un seul liquidateur désigné en la personne de Hermann Hein, d'Allemagne, directeur de banque, à Fribourg en Brisgau, lequel engagera valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 décembre. Oscar Girard n'est plus secrétaire de la **Société de laiterie ou de fromagerie de Lieffrens,** société coopérative ayant son siège à Lieffrens (F. o. s. du c. du 11 avril 1931, n° 82, page 779). Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé par Gustave Cardinaux, agriculteur, de St-Martin, aux Ecasseys, dont la signature, apposée collectivement avec celle du président, engage la société vis-à-vis des tiers.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Erstellung von Bauten usw. — 19. Dezember. Die Firma **Wirz & Möri Aktiengesellschaft,** mit bisherigem Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1932, Seiten 1789/90), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1936 den Sitz nach Flamatt, Gemeinde Wünnewil, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung, Uebernahme von Tiefbauten aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmungen, welche ähnliche Zwecke verfolgen oder Einrichtung von Filialgeschäften. Die Statuten datieren vom 19. November und 10. Dezember 1925. Sie wurden am 7. Juli 1932 revidiert. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 260,000, eingeteilt in 260 Namenaktien von Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, eventuell ausserdem durch geeignete Tagesblätter. Der Verwaltungsrat besteht aus dem Präsidenten und 1—5 Mitgliedern. Gegenwärtig besteht er aus Hermann Möri, Baumeister, von Lyss, in Freiburg, Präsident; Hans Wirz, Baumeister, von Zetzwil, in Bern, Vize-Präsident und Gottfried Gygax, von Thunstetten, Bauunternehmer, in Muri (Bern), Beisitzer. An Rosa Wirz, von Zetzwil, in Bern, ist Prokura erteilt. Hermann Möri und Hans Wirz zeichnen je einzeln, Gottfried Gygax und die Prokuristin Rosa Wirz kollektiv zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich in Oberflamatt, Gemeinde Wünnewil.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Autoputzmittel, Polituren. — 1936. 28. Dezember. Die Einzelfirma **Frieda Weber,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1932, Seite 2198), hat ihr Geschäftslokal und Domizil nach Zuchwil verlegt, woselbst die Inhaberin Frieda Weber, geb. Dietrich, Ehefrau des Erwin Weber, Reisender, von Eschenz (Thurgau), nun auch wohnt. Handel mit Autoputzmitteln und Polituren. Nr. 487 an der Hauptstrasse.

Bureau Lebern

Landesprodukte. — 28. Dezember. Inhaberin der Einzelfirma **Emma von Wartburg-Künzli,** in Riedholz, ist Emma von Wartburg geb. Künzli, Ehefrau des Ernst von Wartburg, von und in Riedholz, welcher zur Firmagründung die ausdrückliche Zustimmung erteilt hat. Ernst von Wartburg-Künzli, von und in Riedholz zeichnet als Einzelprokurist. Handel mit Landesprodukten. Gebäude Nr. 80.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 23. Dezember. Die **Türkisch-Bad-Genossenschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1935, Seite 837), Ausübung eines besonderen Massage- und Gymnastikverfahrens usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1936 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

23. Dezember. Die **Stern A. G. Auto-Taxi in Liq.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), Betrieb eines Auto-Taxameter-Unternehmens usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Gewerbe- und Landbilderverlag. — 23. Dezember. Die Firma **Max Kochle,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 911), Gewerbe- und Landbilderverlag, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Boden- und Wandbelag. — 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Luchini & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1936, Seite 1864), Spezialplattengeschäft für Boden- und Wandbelag, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

23. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerischer Bankverein,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1936, Seite 4), ist Hippolyt Saurer infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift von Louis Vaucher als Delegierter des Verwaltungsrates ist erloschen; indessen bleibt er Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung. Ferner sind die Prokuren Heinrich Pfister und Ernst Uehlinger erloschen. Es wurden ernannt zu einem weiteren Vizedirektor der bisherige Prokurist Dr. André von der Weid und zu weiteren Prokuristen Arthur Bosshardt, von und in Basel; Jacques Hegg, von Diemerswil (Bern), in Basel; Paul Herzog, von und in Basel; Jean Kuhn, von Neuchâtel, in der Neuen Welt, Gemeinde Münchenstein; und Ernst Seidel, von und in Basel. Die Gesellschaft wird durch die Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.

Handels-, Kommissions- und Verwaltungsgeschäfte. — 23. Dezember. Die **Impex A. G. Basel,** mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1059), Handels-, Kommissions- und Verwaltungsgeschäfte aller Art, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1936 aufgelöst. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde der Verwaltungsrat Dr. Hans Moor ernannt.

24. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Kreis & Co, Buchdruckerei,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934, Seite 898), Buchdruckerei und Verlag, hat Einzelprokura erteilt an Witwe Emilie Kreis-Fünfgelt, von und in Basel.

24. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Chemische Fabrik vormals Sandoz,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1602), Fabrikation von Farbstoffen usw., wurde der bisherige Prokurist Werner Stauffacher-Fischbacher zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet zusammen mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Holz- und Kohlenhandlung. — 24. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Wörnert,** in Basel, ist Wilhelm Wörnert-Kolter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Holz- und Kohlenhandlung. Güterbahnhof Erlenstrasse.

24. Dezember. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Buchdruckerei zum Hirzen,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2187), Buchdruck usw., wurden als weitere Mitglieder gewählt Ernst Sarasin-Grossmann, Architekt, und Dr. Max Vischer-von Planta, Advokat und Notar, beide von und in Basel. Sie führen die Unterschrift nicht.

24. Dezember. In der Genossenschaft **Jugendbuchhandlung zur Krähe in Basel,** mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2572), Schaffung und Betrieb einer Buchhandlung usw., wurde Prokura erteilt an Paul Müller, von Hundwil, Elisabeth Steiner, von Basel, und Anneliese Pfromer, von Basel; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Vorstandes.

Kleider und Hüte. — 24. Dezember. Unter der Firma **Maison Aimée S. A. (Maison Aimée A. G.),** hat sich auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet zur Herstellung, zum Verkauf und zum Handel in Kleidern und Hüten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 7500, eingeteilt in 75 Namenaktien von Fr. 100. Aimée Haefeli-Taylor, in Binningen bringt in die Gesellschaft gemäss Inventar vom 12. Dezember 1936 die gesamte Ausstattung des Ladens und Ateliers sowie ein Warenlager zum Uebernahmspreis von Fr. 4500 ein und erhält dafür 45 Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Aimée Haefeli-Taylor, von Zürich, in Binningen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spalenberg 53 (Laden).

Gipsergeschäft. — 24. Dezember. Die Einzelfirma **Vogt-Goepfert,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 267), Gipsergeschäft, ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Unter der Firma **Vogt-Goepfert Aktiengesellschaft,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 21. und 24. Dezember 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fortführung des Unternehmens der bisherigen Einzelfirma «Vogt-Goepfert» und zum Betrieb eines Gipsergeschäfts. Sie leitet ihre Firma ab von dem am 26. Juli 1935 verstorbenen Jakob Vogt-Goepfert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Vogt-Goepfert» Aktiven im Gesamtbetrage von Fr. 3500 gemäss Aufzeichnung vom 21. Dezember 1936. Wwe. Celestine Vogt-Goepfert als Inhaberin der Firma erhält für ihr Einbringen 7 Aktien. Das Grundkapital beträgt Fr. 8000, eingeteilt in 16 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Jacques Vogt, Kaufmann, von und in Allschwil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Barfüsserplatz 20 (bei Seiler-Vogt).

24. Dezember. Unter der Firma **Chemisch-technische Produkte Marke «Krisolit» A. G.,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fabrikation und zum Vertrieb chemisch-technischer Produkte, insbesondere der Marke «Krisolit». Das Aktienkapital beträgt Franken 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Cäcilie Kirschner-Halbeisen, Hans Kirschner und William Henry Parkinson Maschinen, Utensilien, Mobiliar, Packmaterial, Lagerbestände, Drogen und Geheimverfahren gemäss Inventar auf den 15. Dezember 1936 zum Uebernahmspreis von Fr. 10,000. Es erhalten hierfür Cäcilie Kirschner-Halbeisen 5 Aktien, Hans Kirschner 1 Aktie und William Henry Parkinson 4 Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Kirschner, Lehrer, von Basel, in Aesch (Baselland). Prokurist ist William Henry Parkinson, englischer Staatsangehöriger, in Bottmingen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Laufenstrasse 84.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 24. Dezember. Die «LIGNOSA Holzkontor A.-G. (LIGNOSA Comptoir de bois S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 97), hat sich durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Mai 1936 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Zu Liquidatoren der Gesellschaft wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, und Dr. Wilhelm Köhl, Direktor, von Bergün, in Zürich, ernannt. Die Liquidatoren führen für die **LIGNOSA Holzkontor A.-G. in Liq. (LIGNOSA Comptoir de bois S. A. en liq.)** zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Lithographie- und Kartonnagegeschäft. — 1936. 28. Dezember. Aktiengesellschaft unter der Firma **Lithag Herisau,** Lithographie- und Kartonnagegeschäft usw., mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1932, Seite 2169). Es ist Kollektivprokura erteilt worden an Frl. Hanna Uehli, von Andelfingen, in Herisau, welche kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die Unterschrift führt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1936. 23 dicembre. Sotto la denominazione **Fondazione Casa Verena** e dipendentemente da atto pubblico 14 dicembre 1936, è costituita con sede in Ascona, una fondazione a' sensi dell'art. 80 e seguenti del C. C. S., con scopo di aprire e gerire in Ascona una casa di cura per ammalati nella quale prevarranno i sentimenti di umana carità, eliminato ogni fine di lucro o guadagno. La fondazione è diretta da un consiglio d'amministrazione composto di 3 membri. La rappresentanza della fondazione di fronte ai terzi spetta al Direttore scelto in seno all'amministrazione. Attuale direttore è Marie Moojen Ved. nata von Oorschot, senza professione, dalle Indie Olandesi, in Ascona, alla quale spetta la firma sociale.

Ufficio di Lugano

28 dicembre. **Banca Nazionale Svizzera,** con sede principale a Berna e succursale a Lugano (F. u. s. di c. del 4 giugno 1936, n° 128, pag. 1352). Il comitato di banca nella sua seduta del 27/28 ottobre 1936, ha conferito la procura collettiva per la succursale di Lugano ad Augusto Canonica, da Bidogno domiciliato a Lugano.

Commercio di thè e caffè. — 28 dicembre. La ditta **Randal Woollat Succ. Richard H. Hamilton & Co.,** con sede in Lugano, commercio di thè e caffè (F. u. s. di c. del 23 aprile 1936, n° 94, pag. 983), viene cancellata per cessazione di commercio.

Commercio di thè e caffè. — 28 dicembre. Titolare della ditta **Ugo O. Conti Succ. Richard H. Hamilton & C°,** in Lugano, è Ugo-Oscar Conti, di Ugo, da Lugano, suo domicilio. Commercio di thè e caffè. Via Mazzini 22.

Vestiti, tessuti, ecc. — 28 dicembre. Titolare della ditta **Darda Béla,** a Paradiso, è Béla Darda, da Ginevra, domiciliato a Paradiso. Fabbricazione e vendita all'ingrosso di vestiti, tessuti e forniture per sarti.

Ristorante-dancing. — 28 dicembre. La ditta **Giovanni Weber,** in Castagnola, esercizio del ristorante-dancing a Cavallino (F. u. s. di c. del 22 maggio 1934, n° 116, pag. 1349), viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

Grotto. — 23 dicembre. Titolare della ditta individuale **De Grazia Vincenzo,** in Mendrisio, è Vincenzo De Grazia, fu Vincenzo, da Mendrisio, suo domicilio. Esercizio di un grotto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1936. 24 décembre. La société anonyme **Société pour l'exploitation des brevets S. A. Soseba,** dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 10 décembre 1936), donne procuration à Paul-Lucien Meurs-Gerken, ingénieur-conseil, de nationalité néerlandaise, domicilié à Bruxelles. Il engage la société par sa seule signature.

Mercerie, bonneterie, lingerie. — 24 décembre. La société en nom collectif **Melles Dubuis et Girard,** dont le siège est à Aigle, mercerie, bonnetcrie et lingerie (F. o. s. du c. du 13 septembre 1934), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

24 décembre. **La Société des Hôtels de Villars (Villars-Palace et Grand Hôtel Muveran et Hôtel Belle-vue),** société anonyme ayant siège à Villars-sur-Ollon (F. o. s. du c. du 14 août 1924), fait inscrire que Albert Genillard, notaire, à Aigle, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Louis Béguin, de St-Légier, avocat, à Lausanne, remplace en qualité de vice-président du conseil d'administration Albert Genillard. Henri de Tolédo, pharmacien, de Genève, y domicilié, a été élu membre du conseil d'administration, en remplacement de Albert Genillard, décédé. Les administrateurs Béguin et de Tolédo n'ont pas la signature sociale.

Bureau de Cully

Tricotage mécanique. — 16 décembre. La raison individuelle **Henri Vincent,** exploitation de tricotage mécanique, sous l'enseigne «Tricot-Tissu», à Cully (F. o. s. du c. du 12 juin 1935, n° 134, page 1491), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tricotage. — 16 décembre. La titulaire de la raison **Veuve Zélie Palaz,** à Cully, est Zélie Palaz, veuve de Jules, de Riex, domiciliée à Cully, Le Belvédère. Exploitation de tricotage mécanique, sous l'enseigne «Tricot-Tissu».

Bureau d'Echallens

24 décembre. La société coopérative **Société de laiterie de Bretigny sur Morrens,** dont le siège est à Bretigny-sur-Morrens (F. o. s. du c. du 16 août 1932, n° 190, page 1971), fait inscrire que dans son assemblée générale du 12 décembre 1935, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: John Chatelan, de Bretigny-sur-Morrens, y domicilié, agriculteur, jusqu'ici membre du comité, est nommé en qualité de secrétaire en remplacement de Lucien Chatelan, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Aloïs Reymond, de Bretigny-sur-Morrens, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de membre du comité, en remplacement de John Chatelan, nommé secrétaire. Le président Jules-Henri Chatelan (déjà inscrit) et le secrétaire John Chatelan, ont collectivement la signature sociale.

Bureau de Grandson

23 décembre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 23 décembre 1936, la société anonyme **Habitations confortables S. A.** dont le siège est à Grandson (F. o. s. du c. du 24 avril 1935, n° 94, page 1045), a pris acte de la démission de l'administrateur Marcel Rochat. Désormais la société sera représentée vis-à-vis des tiers par la signature du seul administrateur restant en charge, André Duvoisin, architecte, à Grandson. La signature sociale de Marcel Rochat est éteinte.

Bureau de Lausanne

22 décembre. Sous la raison sociale **Compagnie foncière et mobilière,** il est constitué le 15 décembre 1936, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but toutes opérations immobilières, mobilières, soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, ainsi que la construction de bâtiments. Elle pourra s'intéresser, sous forme de participation a toutes sociétés ou entreprises similaires, fonder des sociétés, gérer toutes participations mobilières et immobilières. La société acquerra, pour le prix de 385,000 fr. des immeubles locatifs sis à Lausanne, lieu dit «En Chauderon». La durée de la société est fixée à 30 ans. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de 210,000 fr., divisé en 2100 actions de 100 fr. chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du conseil ou du vice-président, et d'un administrateur. Sont désignés comme administrateurs: Georges Benoidt, administrateur de sociétés, d'origine belge, domicilié à Watermael Boitsfort (Belgique), président; Eugène d'Okolski, architecte, domicilié à Pully, originaire d'Henau (St-Gall), vice-président; François Drion du Chapois, docteur en droit, administrateur de sociétés, d'origine belge, demeurant à Forest (Belgique); Laurent d'Okolski, technicien, originaire d'Henau (St-Gall), domicilié à Pully et Melle. Jenny Mojonnier, originaire de Mézières; employée de bureau, domiciliée au Mont sur Lausanne. Bureaux de la société: Lausanne, place St-François 3, chez l'administrateur Eugène d'Okolski.

23 décembre. Sous la raison sociale **Société immobilière Lausanne Chauderon C,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat, pour le prix de 110,000 fr. d'une parcelle d'environ 435 m², sise en Chauderon, Commune de Lausanne. Les statuts de la société portent la date du 22 décembre 1936. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur Jean Albertinetti, de Genève, entrepreneur, à Lausanne. Il engage la société par sa seule signature. Bureaux de la société: rue du Midi 2, chez F. Cart et A. Rochat, notaires.

23 décembre. Sous la raison sociale **Société immobilière Lausanne Chauderon D,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat, pour le prix de 15,000 fr., d'une parcelle d'environ 170 m², sise en Chauderon, Commune de Lausanne. Les statuts de la société portent la date du 22 décembre 1936. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur Jean Albertinetti, de Genève, entrepreneur, à Lausanne. Il engage la société par sa seule signature. Bureaux de la société: rue du Midi 2, chez F. Cart et A. Rochat, notaires.

Instituton de jeunes gens. — 24 décembre. **Jaccard frères,** société en nom collectif, à Pully, institution de jeunes gens (F. o. s. du c. du 1er septembre 1932). L'associé René Jaccard se retire de la société à la date du 31 décembre 1936.

Grains et farines. — 24 décembre. Dans sa séance du 21 décembre 1936, le conseil d'administration de la société **André et Cie. Société anonyme,** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 août 1933), a désigné comme fondé de pouvoirs Fritz Bigler, de Worb (Berne), à Lausanne, et lui a conféré la signature collective à deux avec les fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Caramels, sirops etc. — 24 décembre. La société en nom collectif **C. et J. Biondei,** à Lausanne, fabrication et vente en détail de caramels, sirops et autres articles rentrant dans ce commerce (F. o. s. du c. du 17 décembre 1931), est dissoute ensuite du décès de l'associé Charles Blondel. La raison est radiée et l'actif et le passif repris par la maison «Jules Blondel» à Lausanne.

Jules Blondel, de Riex, à Lausanne, a repris sous la raison **Jules Biondei,** à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «C. et J. Blondel» ci-dessus radiée. Fabrication et vente au détail de caramels, sirops et autres articles rentrant dans ce genre de commerce. Rue de Bourg, 5, Lausanne.

24 décembre. **Société immobilière de Près-Champs,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juillet 1934). Les bureaux de la société sont transférés en l'étude des notaires Verrey et Pache, place St-François, 5, à Lausanne.

Bureau de Morges

Architecture, marbrerie. — 24 décembre. La raison **Alfred André,** à Morges, architecture et marbrerie (F. o. s. du c. du 12 novembre 1930, n° 265, page 2313), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

24 décembre. Alfred André, de Yens et Hans Büchli, d'Elfingen (Argovie), les deux domiciliés à Morges, ont constitué à Morges, sous la raison sociale **André & Büchli,** une société en nom collectif, qui a commencé le 1er mars 1936. Marbrerie. Rue des Charpentiers 9 et Rue Centrale 17.

24 décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière du Casino de Chavannes S. A.,** il est constitué une société anonyme, dont le siège est à Chavannes par Renens, et qui a pour but l'achat de l'immeuble du Casino de Chavannes, d'une superficie de 987 m², pour le prix de 100,000 francs et son exploitation, et éventuellement l'achat et la vente d'autres immeubles non encore déterminés. Les statuts de la société portent la date du 21 décembre 1936. Sa durée est illimitée. La capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur Constant Hennard, de Cugy, cafetier, domicilié à Lausanne. Il engage valablement la société par sa seule signature. Bureau de la société: Casino de Chavannes par Renens.

Bureau de Moudon

Produits alimentaires, etc. — 23 décembre. La raison **Georges Tanner,** à Lucens, vente de produits alimentaires et représentations commerciales (F. o. s. du c. du 25 novembre 1931, page 2519), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Nyon

24 décembre. **Société Immobilière de Bel Air,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 22 avril 1924, page 666). Dans leur assemblée générale du 21 décembre 1936, les actionnaires ont pris acte de la démission d'un des administrateurs Charles Saugy, dont la signature est éteinte. Le conseil d'administration ne comprendra plus qu'un seul membre Alfred Gonet, déjà inscrit, qui engage la société par sa seule signature.

24 décembre. **Société Immobilière Bois d'Aubonne S. A.,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 15 novembre 1934, page 3148). Dans leur assemblée générale du 21 décembre 1936, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Charles Saugy, et désigné pour le remplacer Alfred-Edouard Gonet, de Vuarrens, banquier, domicilié à Nyon. Il engage la société par sa seule signature. La signature de Charles Saugy est éteinte.

Bureau de Vevey

Articles horticoles. — 22 décembre. Le chef de la raison **Robert Weber,** à Blonay, est Robert-Ernest, fils d'Ernest Weber, originaire d'Uster (Zurich), domicilié à Blonay. Articles horticoles.

24 décembre. La société anonyme **Etablissement Médical de Mont-Riant S. A.,** dont le siège est à Cornaux-Chamby (F. o. s. du c. des 9 décembre 1924, n° 289, page 2017; 22 janvier 1927, n° 18, page 123), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité d'administrateur et de président du conseil, Henri Hübscher, de Thayngen (Schaffhouse), négociant, à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle. La signature de Jacques Hübscher, président, est éteinte et radiée.

Primeurs, conserves, comestibles, etc. — 24 décembre. Le chef de la maison **Chauvy Robert,** à Vevey, est Robert-Samuel, fils de Jules-François Chauvy, originaire de Yens, domicilié à Vevey. Primeurs, conserves, comestibles, alimentation. 4, Rue des Deux Marchés.

24 décembre. La société anonyme **Société Immobilière Terral S. A.** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 24 novembre 1934, n° 276, page 3248), a, dans son assemblée générale du 23 décembre 1936, procédé à une révision de ses statuts (art. 1er), en ce sens que le siège social a été transféré à la Tour-de-Peilz. Les bureaux de la société sont actuellement à la Tour-de-Peilz, Rue des Terreaux n° 10, chez le président du conseil, Charles Dentan.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Weine, Likörs usw. — 1936. 28. Dezember. Inhaber der Firma **Fridolin Schmidt,** in Brig, ist Fridolin Schmidt, von Steinhaus (Goms), in Brig. Weine, Obstweine, Likör.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Hôtel, café. — 1936. 24 décembre. La raison **Fritz Peter,** hôtel, café-restaurant du Cheval Blanc, à Colombier (F. o. s. du c. du 6 mars 1926, n° 54, page 409), est radiée ensuite de remise de commerce.

Hôtel, café. — 24 décembre. Le chef de la maison **Charles Sandoz,** à Colombier, est Charles-Frédéric Sandoz, de la Brévine et du Locle, domicilié à Colombier. Exploitation de l'Hôtel, café-restaurant du Cheval Blanc, à Colombier. Rue Basse 36.

Bureau de Neuchâtel

Garage. — 28 décembre. La maison **Emile Schenker,** garage d'automobiles, à Hauterive (F. o. s. du c. du 22 juillet 1925, n° 167, page 1280), a donné la procuration individuelle à Marcel Schenkel, mécanicien, de Däniken (Soleure), domicilié à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Agents de change. — 1936. 24 décembre. **Collet & Co,** agents de change, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1935, page 258). Emile-Albert-Paul Rossire, fondé de pouvoir (inscrit) entre, dès ce jour, comme associé commanditaire dans la maison pour une somme de 50,000 fr.

Toutes matières premières pour la filature, etc. — 24 décembre. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 23 décembre 1936, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Lainangor S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la production de toutes matières premières pour la filature et les activités se rattachant directement ou indirectement à son objet. La société ne traite aucune opération dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de François-Raoul-Fernand Pache, juriste, de Chêne-Bourg, à Genève, président; Georges-Louis Souvairan, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire et Théodore-Joseph-Emile-Ernest Grellert, industriel, d'origine allemande, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Rue du Stand 58 (Bureau Commercial S. A.).

Chocolaterie. — 24 décembre. Aux termes d'actes reçus par Me Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 21 décembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de **SAEBA S. A.,** une société anonyme ayant pour objet la représentation et la vente en Suisse et à l'étranger de tous les produits de chocolaterie portant la marque Baltic. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Jean-Victor Bordier, agronome, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, et engagera la société par sa signature individuelle. Siège social: Rue de Lausanne N° 11.

Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A.

Société anonyme à Neuchâtel

(Holding Company)

Emprunt 4½ % de fr. 500,000. — nom. de 1930.
Emprunt 4¼ % de fr. 500,000. — nom de 1931.
Emprunt 4½ % de fr. 500,000. — nom. de 1932.

CONVOCATION.

Conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, les porteurs d'obligations des 3 emprunts de fr. 500,000.— chacun, 1930 (4½ %), 1931 (4¼ %), 1932 (4½ %), Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A. sont convoqués en assemblée pour le **mercredi 27 janvier 1937, à 15 heures, à la Salle du Conseil général (Hôtel de Ville, 1er étage),** à Neuchâtel (feuille de présence dès 14 heures), avec l'**ordre du jour** suivant:

1. Election du président de l'assemblée.
2. Exposé de la situation.
3. Décider que la durée de l'amortissement de chacun des emprunts est prorogée de cinq ans, par conséquent décider que l'amortissement des emprunts obligataires de cinq cent mille francs, contractés en 1930, 1931 et 1932, sera suspendu pendant une période de 5 ans dès le jour de la décision jusqu'au 31 décembre 1941 et qu'aucun tirage au sort d'obligations n'aura lieu pendant cette période.

Les porteurs d'obligations justifieront, avant le début des délibérations, de leur droit à y participer, en produisant leurs titres ou un certificat de banque indiquant les numéros de ceux-ci, ou une carte d'admission. Ces cartes seront délivrées **jusqu'au vendredi 22 janvier inclusivement,** au domicile de la Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A., à Neuchâtel.

Messieurs les obligataires peuvent prendre connaissance du bilan au 31 décembre 1936, certifié conforme par les vérificateurs de comptes, et de l'état de situation, dans les bureaux de la Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A., à Neuchâtel, Rue des Terreaux n° 1.

Neuchâtel, le 28 décembre 1936. (A. A. 1³)

Pour le Conseil d'administration de la Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A. à Neuchâtel:

Le président: **Arthur Studer.** — Le vice-président: **Alfred Guinchard.**

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven

Fr.	Ct.		
5,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten.	
		Wertschriften:	
77,107,911	09	Obligationen und Pfandbriefe.	
855,660	—	Aktien von Versicherungsunternehmungen.	
138,128	50	Aktien.	
282,772,831	83	Grundpfandtitel.	
51,082,061	21	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen.	
9,068,839	50	Darlehen gegen Faustpfand.	
56,781,250	—	Darlehen an Körperschaften.	
26,647,000	—	Grundbesitz.	
16,750,000	—	Schuldscheindarlehen an Banken	
7,530,167	30	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	
8,572,763	23	Guthaben aus Rückversicherungen.	
16,787,742	57	Gestundete Prämienraten.	
7,209,576	09	Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.	
8,257,878	—	Zinsen und Mieten.	
792,012	10	Kautionen für Abonnentenversicherungen nach Verwaltungskosten-Verträgen.	
10,582,595	46	Uebrige Aktiven und Debitoren.	
		Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 472,321,243.—.	
		(V. G. 72)	
585,936,416	88		

Passiven

Fr.	Ct.	
10,000,000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital
2,000,000	—	Statutarische Reserve
		Uebrige Reserven:
2,000,000	—	Spezialreserve
380,000	—	Kurs- und Währungsreserve
51,297,398	14	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten
		Technische Rücklagen:
434,192,056	21	Prämienreserve und Rentenübertrag
28,091,698	96	Prämienübertrag
1,536,673	41	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe
550,000	—	Uebrige technische Rücklagen
6,943,765	47	Rücklagen für andere Versicherungszweige
792,012	10	Rücklagen für Abonnentenversicherungen nach Verwaltungskosten-Verträgen
34,191,517	57	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten
2,412,508	42	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen
		Schuldverpflichtungen:
111,669	61	Grundpfandschulden
448,475	07	Vorausbezahlte Prämien
85,839	26	Depositen und Kautionen
5,222	75	Nicht bezogene Aktiendividenden
57,058	38	Nicht bezogene und in Depot gelassene Gewinnanteile von Versicherten
10,019,100	88	Uebrige Passiven und Kreditoren
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals 4,894,047 [1])
821,420	65	Einnahmenüberschuss
585,936,416	88	

[1]) Selbständige Rechtsperson.

Basel, den 22. Juni 1936.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Die Direktion: **Dr. Steln. Renter.**

„Vita" Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven

Fr.	Ct.		
11,250,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	
		Wertschriften:	
28,773,283	09	Obligationen und Pfandbriefe.	
691,334	60	Andere Wertschriften.	
63,495,709	—	Grundpfandtitel.	
6,938,704	78	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen.	
1,765,000	—	Darlehen gegen Faustpfand.	
14,824,589	18	Darlehen an Körperschaften.	
5,769,600	—	Grundbesitz.	
26,364	—	Nutzniessungen und nacktes Eigentum.	
976,247	09	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	
3,691,172	27	Guthaben aus Rückversicherungen.	
2,659,592	17	Gestundete Prämienraten.	
3,731,359	12	Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.	
1,398,246	33	Zinsen und Mieten.	
63,712	61	Uebrige Aktiven und Debitoren.	
		Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 107,880,104.17.	
		(V. G. 71)	
146,057,914	24		

Passiven

Fr.	Ct.	
15,000,000	—	Aktienkapital
1,175,000	—	Statutarische Reserve
1,130,360	—	Krisenreserve
1,951,818	45	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten
		Technische Rücklagen:
111,211,883	84	Prämienreserve und Rentenübertrag
9,099,345	78	Prämienübertrag
378,780	10	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe
1,626	45	Uebrige technische Rücklagen
247,003	42	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen
		Schuldverpflichtungen:
825,000	—	Grundpfandschulden
1,442,047	65	Prämiendepots und -Vorauszahlungen
289,700	29	In Depot gelassene Gewinnanteile von Versicherten
670,438	38	Uebrige Passiven und Kreditoren
2,634,909	88	Einnahmenüberschuss
146,057,914	24	

Zürich, 29. Juni 1936.

„Vita" Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Zollinger.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Dritte Zusatzvereinbarung zum Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 29. Dezember 1936 die 3. Zusatzvereinbarung vom 23. Dezember 1936 zum Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 17. April 1935, welche nachfolgenden Wortlaut hat, genehmigt:

Der Schweizerische Bundesrat und die Deutsche Regierung haben zum Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr die folgenden Aenderungen vereinbart:

A.

Artikel V des Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 17. April 1935 in der Fassung der Zusatzvereinbarung vom 6. Juli 1936 erhält folgende Fassung:

«Die bei der Schweizerischen Nationalbank gemäss Artikel II, Ziffer 2, dieses Abkommens zur Verfügung stehenden Guthaben werden wie folgt aufgeteilt:

A. Zunächst wird ein Betrag von 18,8 Millionen Fr. monatlich ausgeschieden und wie folgt aufgeteilt:

a) 14,5 Millionen Fr. monatlich = rund 77,1 % der Guthaben werden verwendet für die Bezahlung von Waren schweizerischer Erzeugung oder solcher Waren, die in der Schweiz eine wesentliche Bearbeitung erfahren haben, sowie für Nebenkosten im Warenverkehr und verwandte Zahlungen;

b) 4,3 Millionen Fr. monatlich = rund 22,9 % der Guthaben werden der Deutschen Verrechnungskasse auf freies Konto gutgeschrieben.

Die vorstehend aufgeführten Beträge werden von den bei der Schweizerischen Nationalbank zur Verfügung stehenden Guthaben jeweils täglich im festgesetzten Verhältnis abgezweigt.

B. Der Ueberschuss, der über den Betrag von 18,8 Millionen Fr. monatlich hinaus aus diesem Abkommen bei der Schweizerischen Nationalbank zur Verfügung steht, wird wie folgt verwendet:

a) 90 % des Ueberschusses werden einem Konto gutgeschrieben, aus dem vorerst die Kosten der Durchführung der Transferangebote und sodann die unter das Gesetz über Zahlungsverbindlichkeiten gegenüber dem Ausland vom 9. Juni 1933 fallenden Vermögenserträgnisse schweizerischer Gläubiger beglichen werden sollen (Transferfonds).

b) 10 % des Ueberschusses werden der Deutschen Verrechnungskasse auf freies Konto gutgeschrieben.»

B.

Artikel VIII des Abkommens erhält folgende Fassung:

«Das Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 17. April 1935 in der Fassung der Zweiten Zusatzvereinbarung vom 18. Oktober 1936 gilt bis einschliesslich 31. März 1937. Zu diesem Zeitpunkt treten ebenfalls folgende Abkommen ausser Kraft.

a) Die Vereinbarungen über Verrechnung im deutsch-schweizerischen Warenverkehr (Warenzahlungsabkommen, Anlage A);
b) die Vereinbarung über den deutschen Reiseverkehr nach der Schweiz (Reiseverkehrsabkommen, Anlage B);
c) das Versicherungsabkommen (Anlage D);
d) die Vereinbarung über den Verkehr zwischen der Deutschen Verrechnungskasse und der Schweizerischen Nationalbank (Bankenabkommen, Anlage E);
e) das Zinsenabkommen (Anlage F);
f) die Transfervereinbarung vom 23. Dezember 1936 (Anlage H).

Sollten die bei Abschluss dieses Abkommens bestehenden Verhältnisse sich wesentlich ändern, steht beiden Parteien das Recht zu, sofortige Verhandlungen über eine neue Regelung des Zahlungsverkehrs zu beantragen. Sollten diese Verhandlungen nicht binnen 12 Tagen nach Stellung des Antrages zu einer Verständigung führen, so kann das Abkommen von jeder Partei mit einer Frist von 12 Tagen gekündigt werden.»

C.

Diese Zusatzvereinbarung soll ratifiziert werden und tritt am fünfzehnten Tage nach Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Berlin stattfinden soll, in Kraft. Die vertragschliessenden Teile werden sie jedoch vor der Ratifikation mit Wirkung vom 1. Januar 1937 ab vorläufig anwenden.

305. 30. 12. 36.

Zehnte Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr

(Vom 23. Dezember 1936.)

Zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Deutschen Regierung ist folgendes vereinbart worden:

I.

Das Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr vom 5. November 1932 mit den zugehörigen Zusatzvereinbarungen wird ab 1. Januar 1937 wieder in Kraft gesetzt mit der Massgabe:

1. dass im Falle des Ausserkrafttretens des Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr das Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr an jedem Monatsersten auf den Schluss des betreffenden Kalendermonats gekündigt werden kann;
2. dass im Schlussprotokoll zur Vierten Zusatzvereinbarung zu dem deutsch-schweizerischen Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr vom 20. Dezember 1933, Abschnitt A, der Absatz 3 zu Nr. aus 135 (Käse) folgende Fassung erhält:

«Die Vereinbarungen zu Nr. aus 135 gelten für die Dauer des Abkommens über den gegenseitigen Warenverkehr».

II.

Die dem Abkommen beigefügte Anlage B (Zölle bei der Einfuhr in das schweizerische Zollgebiet) wird wie folgt geändert:

NB. ad 447a/448 Sofern der Gesamtgehalt an miltverspouneuer Kunstseide (Stapelfaser, Zellwolle usw.) nicht mehr als fünf Gewichtsprozente ausmacht, fällt er für die Verzollung ausser Betracht.

		Zollansatz Fr. per q
	Gewebe aus Seide, Florettseide, Kunstseide:	
	— am Stück:	
447b¹	— — aus Textilstoffen der Kategorie VII A, B und D, gemischt mit höchstens 25 Gewichtsprozenten an im Garn versponnener Kunstseide (Stapelfaser, Zellwolle usw.) . . .	300.—
	Kleidungsstücke für Herren und Knaben:	
	— aus Seide:	
547a	— — aus Geweben der Nrn. 447b und 447b¹	800.—
	Kleidungsstücke für Damen und Mädchen:	
	— aus Seide:	
550a	— — aus Geweben der Nrn. 447b und 447b¹	800.—

III.

Diese Zusatzvereinbarung soll ratifiziert werden. Sie tritt fünfzehn Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Berlin stattfinden soll, in Kraft. Die beiden Regierungen werden die Vereinbarung jedoch vom 1. Januar 1937 ab vorläufig anwenden.

305. 30. 12. 36.

Troisième additif à l'accord concernant le trafic de compensation germano-suisse

Au cours de sa séance du 29 décembre 1936, le Conseil fédéral a approuvé le texte d'un troisième additif du 23 décembre 1936 à l'accord concernant le trafic de compensation germano-suisse du 17 avril 1935. Cet accord est libellé ainsi qu'il suit:

A.

L'article V de l'accord concernant le trafic de compensation germano-suisse du 17 avril 1935, modifié par l'accord additionnel du 6 juillet 1936, sera libellé ainsi qu'il suit:

«Les montants qui, en vertu de l'article II, chiffre 2, de l'accord en question, sont disponibles à la banque nationale suisse seront répartis de la manière indiquée ci-dessous:

A. Une première somme de 18,800,000 francs suisses sera distribuée mensuellement ainsi qu'il suit:

a) 14,5 millions de francs par mois, soit environ 77,1 pour cent seront affectés au paiement de marchandises produites en Suisse ou qui y ont subi une transformation essentielle, ainsi que des frais accessoires du trafic commercial et des créances de nature semblable;

b) 4,3 millions de francs par mois, soit environ 22,9 % seront bonifiés en compte libre à la Caisse de compensation du Reich. Les sommes précitées seront prélevées journellement, dans les proportions fixées, sur les avoirs disponibles auprès de la banque nationale suisse.

B. L'excédent qui sera disponible mensuellement à la banque nationale suisse après le prélèvement de la somme de 18,800,000 francs sera employé comme il suit:

a) 90% du surplus seront bonifiés à un compte destiné tout d'abord au règlement des frais résultant de l'exécution des offres de transfert et, subséquemment, au paiement des créances suisses tombant sous la loi allemande du 9 juin 1933 concernant les dettes envers l'étranger (fonds de transfert);

b) 10% du surplus seront bonifiés en compte libre à la Caisse de compensation du Reich.

B.

L'article VIII de l'accord sera libellé ainsi qu'il suit:

«L'accord concernant le trafic de compensation germano-suisse du 17 avril 1935, modifié et complété par le deuxième additif du 18 octobre 1936, restera en vigueur jusqu'au 31 mars 1937. A cette date, les accords énumérés ci-après cesseront également de porter effet:

a) les arrangements visant la compensation dans les échanges commerciaux germano-suisses (accord sur les paiements commerciaux, annexe A);

b) l'accord sur le tourisme germano-suisse (accord sur le tourisme, annexe B);

c) l'accord sur les assurances (annexe D);

d) l'arrangement sur les rapports entre la Caisse de compensation du Reich et la banque nationale suisse (accord sur les banques, annexe E);

e) l'accord sur le transfert des intérêts de Suisse en Allemagne (annexe F);

f) l'accord sur les transferts du 23 décembre 1936 (annexe H).

Si les circonstances dans lesquelles a été conclu le présent accord se modifiaient sensiblement, chacune des parties contractantes aurait le droit de demander l'ouverture immédiate de négociations en vue d'une nouvelle réglementation du trafic des paiements. Si l'entente ne pouvait se faire dans l'espace de douze jours à compter du jour de la requête, l'accord pourrait être dénoncé par chacune des parties contractantes après préavis donné douze jours à l'avance».

C.

Le présent accord additionnel sera ratifié et entrera en vigueur quinze jours après l'échange des instruments de ratification, qui aura lieu à Berlin. Les parties contractantes sont convenues, sans préjuger sa ratification de mettre l'accord provisoirement en vigueur le 1er janvier 1937.

305. 30. 12. 36.

Dixième avenant à la convention de commerce germano-suisse du 5 novembre 1932

(Du 23 décembre 1936.)

Le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement allemand sont convenus des dispositions suivantes:

I.

La convention de commerce du 5 novembre 1932, complétée par divers accords additionnels, sera prorogée à partir du 1er janvier 1937, aux conditions suivantes:

1. En cas d'expiration de l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses, la convention de commerce pourra être dénoncée le 1er de chaque mois pour lui faire cesser ses effets à la fin du mois;
2. Dans le protocole final du 4e accord additionnel à la convention de commerce entre la Suisse et l'Allemagne, du 20 décembre 1933, chapitre A, le 3e alinéa ad n° ex 135 (fromage) sera libellé ainsi qu'il suit:

«Les arrangements relatifs au n° ex 135 sont valables pour la durée de la convention de commerce».

II.

L'annexe B de la convention de commerce (droits d'entrée en Suisse) est modifié ainsi qu'il suit:

NB. ad 447a—448 Une adjonction de 5% au maximum de fibres textiles artificielles (Stapelfaser, Zellwolle et fibres similaires) mélangées dans le fil n'entre pas en ligne de compte pour la tarification des tissus.

		Taux du droit francs par quintal
	Tissus en soie, bourre de soie ou soie artificielle:	
	— à la pièce:	
447b¹	— — en matières textiles des catégories VII A, B et D, contenant au maximum 25% en poids de soie artificielle (Stapelfaser, Zellwolle, etc.) mélangée dans le fil . .	300.—
	Vêtements pour hommes et garçons:	
	— de soie:	
547a	— — en tissus des n°s 447b et 447b¹	800.—
	Vêtements pour dames et fillettes:	
	— de soie:	
550a	— — en tissus des n°s 447b et 447b¹	800.—

III.

Le présent accord additionnel sera ratifié et entrera en vigueur quinze jours après l'échange des instruments de ratification, qui aura lieu à Berlin. Les parties contractantes sont convenues, toutefois, de le mettre provisoirement en vigueur le 1er janvier 1937. 305. 30. 12. 36.

Erläuterungen zum schweizerisch-bulgarischen Zahlungsabkommen vom 24. Dezember 1936

(Vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 28. Dezember 1936.)

Am 1. Januar 1937 tritt das Zahlungsabkommen in Kraft, welches am 24. Dezember 1936 zwischen der Schweiz und Bulgarien abgeschlossen wurde und das Clearingabkommen vom 11. Juli 1936 ersetzen soll. Nach dem neuen Abkommen wird sich inskünftig der Waren- und Zahlungsverkehr grundsätzlich im Wege der Kompensation zwischen dem bulgarischen Exporteur bulgarischer Waren nach der Schweiz und dem bulgarischen Importeur schweizerischer Waren abwickeln.

Was die bis zum 31. Dezember 1936 entstandenen, aber noch nicht transferierten Forderungen anbetrifft, so haben sich die Regierungen beider Staaten verständigt, die Abtragung dieser Forderungen durch in Aussicht genommene schweizerische Importe aus Bulgarien in absehbarer Zeit sicherzustellen. Die Auszahlungen an die schweizerischen Gläubiger durch die Schweizerische Nationalbank erfolgen in der bisherigen Weise nach Massgabe der Eingänge aus diesen Importen aus Bulgarien.

Auf Konto «T» (Kompensation Tabak gegen Maschinen) werden vom 24. Dezember 1936 (Datum der Unterzeichnung des neuen Abkommens) an neue Geschäfte nicht mehr zugelassen. Inskünftig wird der Export von Maschinen nach Bulgarien, wie aller übrigen Waren, sich auf dem Wege der Kompensation abwickeln.

Mit dem Inkrafttreten des neuen Abkommens am 1. Januar 1937 sind sämtliche schweizerischen Importe aus Bulgarien nach wie vor durch Einzahlung des Kaufpreises bei der Schweizerischen Nationalbank zu begleichen.

Für die Bezahlung von schweizerischen Exporten nach Bulgarien, die ab 31. Dezember 1936 erfolgen, hat sich der bulgarische Importeur schweizerischer Waren bei den zuständigen bulgarischen Handelskammern in Bulgarien die nötigen Frankenbeträge zum Zwecke der Kompensation zu sichern. Diese Frankenbeträge werden den bulgarischen Importeuren zur Verfügung gestellt durch die bulgarischen Exporteure, zu deren Gunsten Einzahlungen bei der Schweizerischen Nationalbank erfolgt sind. Für die so zwischen dem bulgarischen Käufer schweizerischer Waren und dem bulgarischen Exporteur bulgarischer Waren nach der Schweiz vereinbarte Kompensation ist die Bewilligung der Bulgarischen Nationalbank einzuholen. Keine Kompensation kann rechtskräftig werden ohne die Zustimmung der Bulgarischen Nationalbank und der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich. Liegt die Genehmigung der beiden Stellen vor, so entrichtet der bulgarische Importeur den Gegenwert der vom bulgarischen Exporteur gekauften Schweizerfranken in Lewa an die Bulgarische Nationalbank, welche diesen Betrag dem bulgarischen Exporteur gutschreibt. Gleichzeitig weist die Bulgarische Nationalbank die Schweizerische Verrechnungsstelle an, dem schweizerischen Exporteur das entsprechende Betreffnis zulasten des «Kompensations»-Kontos bei der Schweizerischen Nationalbank auszuzahlen.

Die Prämie, welche der bulgarische Importeur für den von ihm zu erwerbenden Schweizerfrankenbetrag dem bulgarischen Exporteur zu bezahlen hat, richtet sich nach Angebot und Nachfrage nach Schweizerfranken und darf nach den bulgarischen Vorschriften 35% nicht übersteigen.

Zuhanden des Exporteurs schweizerischer Waren ist besonders darauf hinzuweisen, dass in der Regel die Kompensation vor der Einfuhr der schweizerischen Waren in Bulgarien abgeschlossen werden muss. Da für den Export schweizerischer Waren nach Bulgarien gemäss den bestehenden bulgarischen Vorschriften die Beibringung eines Ursprungszeugnisses erforderlich ist und da überdies die bestehenden schweizerischen Vorschriften betreffend die Erteilung von Clearingzertifikaten nach wie vor in Kraft bleiben, hat der schweizerische Exporteur dafür besorgt zu sein, dass die Ware unter allen Umständen von einem schweizerischen Ursprungszeugnis begleitet ist und dass die Schweizerische Verrechnungsstelle in den Besitz des Clearingzertifikates gelangt.

Die Bulgarische Nationalbank wird die Kompensationen im Rahmen der den bulgarischen Importeuren zustehenden Individualkontingente bewilligen. Darüber hinaus wird sie auf Ansuchen der bulgarischen Importeure weitere Kontingente gewähren. In diesem Falle hat der bulgarische Importeur vorgängig des Abschlusses der Kompensation die Kontingents- und damit die grundsätzliche Kompensationsbewilligung der Bulgarischen Nationalbank einzuholen.

Die Einzahlungen, welche bei der Schweizerischen und bei der Bulgarischen Nationalbank nach dem 31. Dezember 1936 erfolgen für Waren, welche in das betreffende Land vor dem 1. Januar 1937 eingeführt wurden, werden auf dem Wege des Clearings erledigt. Hinsichtlich dieser Forderungen bleibt die Rechtsstellung des Gläubigers und des Schuldners dieselbe wie unter dem Clearingabkommen vom 11. Juli 1936.

Weitere Auskünfte über die praktische Durchführung des Kompensationsverkehrs erteilt die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich.

305. 30. 12. 36.

Renseignements concernant l'accord des paiements conclu entre la Confédération suisse et le Royaume de Bulgarie le 24 décembre 1936

(Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 303 du 28 décembre 1936.)

L'accord sur les paiements conclu entre la Suisse et la Bulgarie le 24 décembre 1936 entrera en vigueur le 1er janvier 1937 et remplacera l'accord de clearing du 11 juillet 1936. D'après les nouvelles stipulations, les échanges commerciaux et le régime des paiements s'effectueront, en principe, par voie de compensations entre l'exportateur bulgare et l'importateur bulgare de marchandises suisses.

En ce qui concerne les créances nées, mais non encore transférées, avant le 31 décembre 1936, les gouvernements des deux pays sont convenus de les amortir dans un certain délai par les achats de marchandises que la Suisse envisage d'effectuer en Bulgarie. Les versements aux créanciers suisses s'effectueront, de la même manière que jusqu'ici, sur les paiements faits à la Banque nationale suisse pour les importations prévues.

A partir du 24 décembre 1936 (date de la signature du nouvel accord), de nouveaux contrats de fourniture à la charge du compte T (compensation tabac contre machines) ne seront plus admis. A l'avenir, l'exportation des machines en Bulgarie pourra s'effectuer, comme celle des autres marchandises, par voie de compensation.

Dès l'entrée en vigueur du nouvel accord (1er janvier 1937), la contre-valeur des marchandises bulgares importées en Suisse devra être payée, comme par le passé, à la Banque nationale suisse.

Pour le paiement des marchandises suisses exportées en Bulgarie postérieurement au 31 décembre 1936, l'importateur bulgare devra s'assurer auprès de la Chambre de commerce bulgare compétente, en vue de la compensation, les montants nécessaires en francs suisses. Ces montants seront mis à la disposition des importateurs bulgares par les exportateurs bulgares bénéficiaires de versements effectués à la Banque nationale suisse. La compensation conclue entre l'acheteur bulgare de marchandises suisses et l'exportateur bulgare de marchandises bulgares expédiées en Suisse doit être soumise à l'approbation de la Banque nationale de Bulgarie. Aucune compensation ne peut être conclue valablement sans l'autorisation de la Banque nationale de Bulgarie et de l'Office de compensation de Zurich. Dès que l'autorisation aura été accordée de part et d'autre, l'importateur bulgare versera en léva à la Banque nationale de Bulgarie la contre-valeur des francs suisses achetés à l'exportateur bulgare et la Banque portera ce montant au crédit de l'exportateur bulgare. Simultanément, elle donnera l'ordre à l'Office suisse de compensation de payer la contre-valeur à l'exportateur suisse au débit du compte «compensation» ouvert à la Banque nationale suisse.

Le taux de la prime que l'importateur bulgare paiera à l'exportateur bulgare pour la somme qu'il doit se procurer en francs suisses est déterminé par l'offre et la demande en francs suisses; aux termes des prescriptions bulgares, ce taux ne doit pas dépasser 35%.

Il convient d'appeler en particulier l'attention des exportateurs de marchandises suisses sur le fait qu'en règle générale la compensation doit être conclue avant l'importation des marchandises suisses en Bulgarie. Etant donné que les marchandises suisses sont assujetties à leur entrée en Bulgarie à la formalité du certificat d'origine et qu'au surplus les prescriptions suisses concernant l'octroi des certificats de clearing demeureront en vigueur, l'exportateur suisse aura soin de joindre à chaque envoi un certificat d'origine suisse et de faire parvenir à l'Office suisse de compensation un certificat de clearing.

La Banque nationale de Bulgarie approuvera les compensations dans la limite des contingents individuels octroyés aux importateurs bulgares. Elle leur accordera, sur demande, des contingents supplémentaires. L'importateur bulgare devra toutefois, avant de conclure la compensation, solliciter, en même temps que le contingent supplémentaire, l'autorisation d'effectuer la compensation.

Les versements effectués à la Banque nationale suisse et à la Banque nationale de Bulgarie à partir du 1er janvier 1937 pour des marchandises importées en Suisse ou en Bulgarie avant cette date seront transférés par la voie du clearing. En ce qui concerne ces créances, les droits et obligations du créancier et du débiteur continueront d'être régis par les dispositions de l'accord de clearing du 11 juillet 1936.

Les intéressés sont priés de s'adresser à l'Office de compensation, à Zurich, pour tous renseignements complémentaires sur le fonctionnement du régime de compensation. 305. 30. 12. 36.

Verfügung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes betreffend Clearing-Kontingentszertifikate im Zahlungsverkehr mit Bulgarien

(Vom 29. Dezember 1936.)

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

verfügt:

Art. 1.

Die Verfügungen der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Clearing-Kontingentszertifikate im Zahlungsverkehr mit Bulgarien vom 28. Juni 1935 und vom 26. November 1935 werden aufgehoben.

Art. 2.

Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1937 in Kraft. 305. 30. 12. 36.

Verfügung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes betreffend Clearing-Kontingentszertifikate im Zahlungsverkehr mit Jugoslawien

(Vom 29. Dezember 1936.)

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

verfügt:

Art. 1.

Die Verfügung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Clearing-Kontingentszertifikate im Zahlungsverkehr mit Jugoslawien vom 26. November 1935 wird aufgehoben.

Art. 2.

Diese Verfügung tritt am 1. Jannar 1937 in Kraft. 305. 30. 12. 36.

Zahlungsverkehr Schweiz-Jugoslawien

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements macht die schweizerischen Exporteure nochmals darauf aufmerksam, dass infolge Kündigung des schweizerisch-jugoslawischen Clearingabkommens vom 27. April 1932 auf den 31. Dezember 1936 die Ueberweisung von Forderungen aus Exporten nach Jugoslawien, soweit sie bis zum 31. Dezember 1936 bei der Jugoslowischen Nationalbank in Belgrad nicht einbezahlt wurden, nicht mehr im Wege des Clearings erfolgt. Dagegen haben die schweizerischen Importeure im Hinblick auf die bestehenden Saldo zugunsten der Schweiz auch nach Ablauf des genannten Clearingabkommens weiterhin den Gegenwert ihrer Importe aus Jugoslawien bei der Schweizerischen Nationalbank einzuzahlen. 305. 30. 12. 36.

Denaturierung von Futtermehl

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Infolge der Verwendung dunklerer Backmehle (Vollmehle) müssen vom 1. Januar 1937 an alle Mahlprodukte, die als Futtermehl nach Tarif-Nr. 216 a verzollt werden sollen, ohne Rücksicht auf ihre Art und Beschaffenheit denaturiert werden. Das bisherige Typmuster für Futtermehle, die ohne Denaturierung zugelassen werden konnten, ist nicht mehr gültig. Ein neues Typmuster wird bis auf weiteres nicht aufgestellt.

305. 30. 12. 36.

Dénaturation de la farine pour l'alimentation du bétail

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

En raison de la mise dans le commerce de farine panifiable plus foncée (farine complète), toutes les farines dont on demande l'admission au droit de 30 centimes les 100 kg d'après la position 216 a du tarif douanier, comme farines pour le bétail, devront être dénaturées à partir du 1er janvier 1937, et cela quels que soient leur nature et leur état. L'échantillon-type représentant la limite de nuance de la farine pour le bétail pouvant jusqu'ici être admis sans dénaturation, n'est donc plus valable dorénavant; un nouvel échantillon-type ne sera pas non plus fixé jusqu'à nouvel avis.

305. 30. 12. 36.

Grossbritannien — Zolländerungen

Durch die «Import Duties (Exemptions) (Nr. 9) Order, 1936» wurden mit Wirkung ab 16. Dezember 1936 gewisse auf Holzleisten montierte Stiefel- und Schuh-Pullovers auf die Freiliste versetzt. Weitere Auskunft erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

305. 30. 12. 36.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle des verstorbenen Herrn Gustave Pitot zum Honorarkonsul von Belgien in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen und Aargau ernannten Herrn Emile Pobé wird das Exequatur erteilt. 305. 30. 12. 36.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Emile Pobé, nommé consul honoraire de Belgique à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Soleure, Bâle-Ville, Bâle Campagne, Schaffhouse et Argovie, en remplacement de M. Gustave Pitot, décédé. 305. 30. 12. 36.

Verschiedenes — Divers — Diversi

Herr León Cortés hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik von Costa Rica angezeigt. 305. 30. 12. 36.

M. León Cortés a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de Costa Rica. 305. 30. 12. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 30. Dezember an — Cours de réduction dès le 30 décembre

Belgien Fr. 73.60; Dänemark Fr. 95.70; Danzig Fr. 82.45; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 20.38; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 125.50; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.45; Marokko Fr. 20.38; Niederlande Fr. 238.60; Oesterreich Fr. 81.25; Schweden Fr. 110.55; Tschechoslowakei Fr. 15.34; Tunesien Fr. 20.38; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 52. Neue Beitritte — 28. XII. 1936 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4200 Aarg. Kantonal-Turnverein. — VI. 4863 Bund deutscher Kriegsteilnehmer & Hinterbliebener in der Schweiz, Ortsgruppe. **Altdorf:** VII. 4884 Baumann, Werner, Inspektor der «Genfer-Leben». **Andeer:** X. 1861 Conrad, Hans, Diplom. Ingenieur, Bauunternehmung & Ingenieurbureau. **Arbon:** IX. 5607 Rinderer, M., jun. **Au** (St. G.): IX. 687 Merz & Co., A., Strickwarenfabrik. **Basel:** V. 9652 Bachmann, Willy, Mesolin-General-Vertreter. — V. 9442 Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Volksversicherungs-Geschäftsstelle. — V. 11105 Bubeck-Ebninger, D. — V. 11562 Eidenbenz, Willi, Graphiker. — V. 10693 Jenny, J., Hotel Metropole-Monopole. — V. 9275 Leber-Riederer, G., Vermessungstechniker. — V. 3790 Rieder-Piton, Max. — V. 11097 Sänger-Lauber, Karl, Kaufmann. — V. 11757 Schauh-Haas, W. — V. 11331 Schneider, Ernst, Dipl. Ing. — V. 10589 Schweiz. Winterhilfswerk, Subkommission für Essküchen Baselstadt. — V. 12550 Stalder, Eugen, Spezereihandlung. — V. 10831 Winkler, Fr., Zahntechn. Laboratorium. **Bern:** III. 11308 Aktionskomitee gegen das Beitragsreglement. — III. 11272 Denkmal- und Hülfsfonds des Geb. I. R. 17. — III. 8938 Guyer-Tanner, Otto, Bücherexperte. — III. 11252 Hess, Josef Eugen, Privat. — III. 11310 Laube, K. J., Ing., Sekretär. — III. 11303 Leist vom Mattenhof und Umgebung. — III. 11304 Pickert, Möbel u. Innendekoration. — III. 11301 Rnedin, Henri Fr. X., représentant de commerce. — III. 11278 Schweiz. Stenographentagung 1937. — III. 11209 Schlachter-Meyer, Ferdinand, Verwaltung von Liegenschaften. — III. 11295 Verein zum Zwecke der Gründung eines Zolingerbauses in Bern. — III. 3113 Werbesa A.-G., Reklame, Dekoration u. Architektur. — III. 11297 Winewe Genossenschaft, Kolonialwaren en gros. **Biel:** IV a. 2720 Dueommun, chocolats. — IV a. 650 Ludwig, G., Pfarrer. — IV a. 561 Provis Watch Co Ltd., J. L. Grünberg, fabrique d'horiogerie. **Les Bois:** IV b. 1069 Bouille Irères, fabrique de boites en tous genres. **Brunnen:** VII. 5800 **Aschwanden, J. M., Professor, Ingenbohl. Buchillon:** II. 7312 Peyrot, Maurice. **Buchs** (St. G.): IX. 5849 Frommelt, E., & H. Hoch, «Werba» Reklame-Institut. **Bützen:** VI. 4389 Müller, Alois, Bau- & Cementgeschäft. **Burgdorf:** III b. 1102 Schweiz. Landmaschinenschau in Burgdorf 1937. — III b. 1104 Salchli, P., Diplom. Architekt. **La Chaux-de-Fonds:** IV b. 1613 Koch, Paul-Ernest, comptable. **Chur:** X. 3292 «Clsalpina» Gesellschaft für elektrische Unternehmungen A.-G. — X. 3287 Kaufmann, E., Rolladen. — X. 3285 **Patria**, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Gen.-Ag. Granbd. — X. 3286 Spenglermeisterverband Chur und Umgebung. **Colstrin:** I. 64 Colsenet fils, Henri, maroquinerie. **Cully:** II. 7314 Bonrsier communal de Villette. **Davos:** X. 3289 de Groot, A. H. **Dierikou:** VII. 6436 Zimmermann, J., Generalvertrieb. **Ebnat-Kappel:** IX. 5218 Deller, Wilh., Hafnermeister. **Engi:** IX a. 1181 Marti, Martin, Schulrat. **Erlenbach** (Zch.): VIII. 18377 Riethmann, Robert, Mech. Schreinerei. **Escholzmatt:** VII. 6862 Kaninchenzüchter-Verein. **Francnfeld:** VIII c. 2078 Helti, Peter, Techn. Bedarfsartikel für Industrie und Gewerbe. **Gams:** IX. 7015 Gamschol-Verlag Gams. **Gebenstorf:** VI. 4862 Killer, A., Buchdruckerei. **Genève:** I. 2995 Alcor S. A. — I. 6975 Amicale du parti social français. — I. 6451 Battlé, A., Directeur technique. — I. 6954 Châtelain, Frédérie, produits «Joli Nid». — I. 2961 Déplacement du monument du parc Mon-Repos. — I. 7056 Gruaz, Marcel, comptabilités. — I. 2015 Martinez, François, primeurs. — I. 3617 Menuiserie des Mélèzes S. A. — I. 4707 Pilossian, Ch., docteur-médecin. — I. 5921 Schner, Samuel. — I. 1138 Udry-Marmoux, E., combustibles. — I. 5491 **Union autrichienne (Oesterreich. Verein).** — I. 2702 Varonier-Widmer, M., Mme., fleuriste. **Glarus:** IX a. 689 II. Freuler-Palast-Lotterie, Los-Bureau. **Grünenmatt:** III b. 684 Reist, Paul, Coiffeurartikel en gros. **Grisch:** X. 3278 Roffler, Josua, Krone. **Herrliberg:** VIII. 21597 Keller, Ernst, Garage. **Herzogenbuchsee:** III a. 1043 Wüthrich, Walter, dipl. Mech., Auto-Garage. **Horgen:** VIII. 19676 Engert, Karl, Mech. Schmiede & Pferdehandlung. **Interlaken:** III. 11282 Kirchgemeinde Untersee. **Kemptthal:** VIII b. 2617 Bosshard-Schnurrenberger, Heinrich, Grafstall. **Kirchberg** (Bern): III b. 1103 Wermuth, H., Dr. med., Arzt, Alchenflüh. **Landeron:** IV. 2554 Steiner-Rossel, J., garage électra. **Landquart:** X. 3266 Hidber, Conrad, Landwirt, Gutsbetrieb Oberbruck. **Lausanne:** II. 301 Banque de Prêts S. A. — II. 7305 Delacrétaz, Marguerite, Mme. — II. 7322 Dufey, Louis, auto-entretien. — II. 7316 Effort & Sitnation. — II. 3265 Haag, Fridy, Melle, modes. — II. 7317 RADIO-SERVICE Léon Mermod, technicien. — II. 27 Revue Lémania, Dr. Du Pasquier. — II. 5547 Roux-Janin, H., alimentation générale. — II. 7315 «Sous les Cèdres» journal de la Faculté de théologie de l'Eglise libre. **Liestal:** V. 175 Strübin, Fritz, Schreinerei. **Lützelflüh:** III b. 981 Sägesser, Chr., Bühlmatt. **Luzern:** VII. 6899 Juniorenturnier 1937 («Kickers»). — VII. 1244 Kantonales Arbeitsamt. — VII. 6393 Risi, Adelrich, Dr., Rechtsanwalt. — VII. 7000 Schweiz. Gebirgshilfe-Lotterie II, Altdorf, Geschäftsstelle. — VII. 2048 Suter, Carl. — VII. 6897 Titlis-Durchstich, Initiativ-Komitee. **Männedorf:** VIII. 17161 Billeter, Paul, Fuhrhalterei, Holz- & Kohlenhandlung. **Marbach** (St. G.): IX. 6619 Hanselmann, Reinh., Spenglerei & san. Anlagen. **Möhlin:** V. 11799 Röm.-Kath. Kirchengutsverwaltung. **Mollens** (Vaud): II. 5830 Moesching, A., instituteur. **Mühlehorn:** IX a. 1168 Marti, Fritz, & Robert Rüesch, Bauunternehmungen, Sekt. III Kerenzerbergstrasse. **Münchenbuchsee:** III. 11289 Hegg, Paul, Spenglerei u. Installationen. **Neuchâtel:** IV. 2561 Desaules, Pierre, peintre-décorateur. — IV. 2560 La Laitière S. A. — IV. 2559 Pointet, Pierre Jean, avocat. **Neuhausen:** VIII a. 1649 Meyer, Konrad, Vertretungen. — VIII a. 273 Weber, J., Dr., Rosenbergstrasse 35. **Nennkirch:** VIII a. 1548 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Neunkirch. **Neuveville:** IV a. 430 Office des poursuites et des faillites. **Oberdorf** (Bld.): V. 13652 Ehemalige der Bezirksschule Waldenburg. **Oberglatt:** VIII. 21653 Meyer, Max, Pfarrer. **Pully:** II. 7313 XIème Fête cantonale des musiques vaudoises. — II. 6992 Magnin, Gaston, médecin-chirurgien-dentiste. — II. 4318 Glan-Ferrari, N., «Salub». **Illebterswil:** VIII. 22108 König, Walter, Bahnhof-Drogerie. **Riggisberg:** III. 11296 Ornithologischer Verein Riggisberg und Umgebung. — III. 9629 Wenger, Hans, Druckerei. **Rothenburg:** VII. 6866 Verband schweiz. Schreinermeister, Sekt. Luz.-Vororte. **St. Gallen:** IX. 7503 Kantonalverband St. Gall.-Appenz. Jünglingsbünde v. Blauen Kreuz. — IX. 7505 Schweiz. Stickereipersonal-Verband, Sektion. — IX. 7507 Tobler, Fritz, Mech. Schlosserei & Eisenkonstruktion. — IX. 7329 Wendelspiess, Viktor, Postbeamter. **St-Imier:** IV b. 726 Giovannoni, Louis. **Schaffhausen:** VIII a. 2068 Frauenkrankenverein der Stadt. — VIII a. 2075 Lieb, Ernst, Reg.-Rat. **Schönenwerd:** V b. 1528 Studer, Moritz, Dr., Advokatur und Notariat. **Sedrun:** X. 3281 Skischulverein Sedrun. **Steln a. Rh.:** VIII a. 308 Schuhfabrik Henke & Co., A.-G. **Stocken:** III. 11293 Theilkäs, W., Säge- u. Hobelwerk, Trockenanlage Niederstocken. **Thun:** III. 11307 Hadorn-Grunder, Trudy, Frau. **Wallisellen:** VIII. 5049 Ruchti, Maria. **Wasen i. E.:** III b. 667 Ryser, C., Baugeschäft. **Wettingen:** VI. 4861 Bundesbahnen, Schweiz., Güterexpedition. **Wetzikon** (Zch.): VIII. 21360 Kaegi-Weber, Ernst. **Wichtrach:** III. 3919 Verband Konolfingischer Waldbesitzer. **Wil** (St. G.): IX. 4247 AGRAR Fabrik landw. Maschinen A.-G. **Wilchingen:** VIII a. 2076 Hablützel, Hans, Schotterwerk. **Wohlen** (Aarg.): VI. 4858 Renfer, Frieda, Frau, Metzgerei. **Zizers:** X. 3288 Winistörfer, W., Pfar.-Res. **Zug:** VIII. 9583 Baclmann, Josef, Spezialagentur der «Alpina» Versicherungs A.-G. **Zürich:** VIII. 19873 A.-G. für Webbolite-Erzeugnisse. — VIII. 20410 Alumig Luftschutzmittel & Geräte A.-G. — VIII. 14677 Bachmann, Radio. — VIII. 17454 Bihler, Johannes, Schreinermeister. — VIII. 14407 Casa degli Italiani. — VIII. 25818 Friedensrichteramt Zürich 1. — VIII. 18685 Galliker, Ernst. — VIII. 18524 Hoffmann, Sigismund, Spenglerei & Installationen. — VIII. 18740 Koch-Rüegger, Julius. — VIII. 18086 Lang & Mosehkowsky, Patentverwertung. — VIII. 16728 Müller, Albert, Verlag. — VIII. 17175 Oberle-Rohner, Hugo, Kaufmann. — VIII. 19051 Peter, Fritz, Optik, Photo, Kino. — VIII. 17984 Pensionskasse der Angestellten der A.-G. Vereinigte Zürcher Molkereien & Schweiz. Kefir- & Yoghurt-Anstalt. — VIII. 19770 Scharpi, Leo B., Geschäftsleiter. — VIII. 18051 Schlatter Else, Frau, Pelz-Mode-Salon. — VIII. 17699 Schneider, Hermann, Kaufmann. — VIII. 19958 Schöni, Fred, Restaurant zur Katz. — VIII. 21553 Schumacher, Marie-Louise. — VIII. 25798 Schweiz. Bund vom Weissen Kreuz. — VIII. 19708 Schweiz. Verständigungsring. — VIII. 20598 Tauhstummenhilfe Zürich, Abt. Herrenschneiderei. — VIII. 8989 Turm-Verlag A.G. — VIII. 7119 Verband Schweiz. Hausfrauenvereine. — VIII. 20462 Verlag der Schweizer Fibel des Schweiz. Lehrervereins und des Schweiz. Lehrerinnenvereins. — VIII. 19087 Zweifel, Jakob, Drucksachen-Verlag. **Danzig:** VIII. 25790 Goldberger, Josef, Briefmarkenhandlung. **Hillegom** (Holland): V. 13879 N. V. Kessels vormals R. A. van der Schoot A.-G., Gartenhaubetrieb. **Neuwied:** VIII. 25696 Neuwieder Beinknopflahrik Franz Wagner G. m. h. H. **Stuttgart:** VIII. 25833 Zeller & Rund, Zahnwaren. **Wien:** VIII. 25825 Bornstein, Otto, Juwelier. — VIII. 25788 «Die Lesergilde», Zeitschrift.

Redaktion — Rédaction:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

3½ % – 1932/33

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

Serien / Séries / Serie B/III von / de / di Fr. 375,000,000

Kapitalrückzahlung auf 1. April 1937 — Remboursement de capital au 1er avril 1937 — Rimborso di obbligazioni al 1° aprile 1937

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 1. April 1937 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 1er avril 1937 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'ammortamento le obbligazioni del detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate il 1° aprile 1937, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

à Fr. 5000 — Serie I

181— 190	3141—3150	5721—5730	6971— 6980	11971—11980
321— 330	3641—3650	6101—6110	6981— 6990	12161—12170
841— 850	4121—4130	6131—6140	7411— 7420	12841—12850
1341—1350	4261—4270	6441—6450	8091— 8100	13151—13160
1771—1780	4851—4860	6461—6470	9601— 9610	13181—13190
2451—2460	5141—5150	6651—6660	9771— 9780	14861—14870
3071—3080	5241—5250	6721—6730	11751—11760	15741—15750
				15901—15910

Serie II

16331—16340	18051—18060	20991—21000	23111—23120	26761—26770
16851—16860	18471—18480	21751—21760	23121—23130	26951—26960
16931—16940	18871—18880	22261—22270	23281—23290	26971—26980
17101—17110	19661—19670	22751—22760	23421—23430	29031—29040
17701—17710	19791—19800	22761—22770	24571—24580	29071—29080
17961—17970	20191—20200	22831—22840	25801—25810	29091—29100
				29731—29740

Serie III

30431—30440	32351—32360	34651—34660	36571—36580	37381—37390
30481—30490	32641—32650	35161—35170	36591—36600	37721—37730
30731—30740	32851—32860	35541—35550	36671—36680	
31261—31270	34611—34620	35731—35740	36861—36870	

à Fr. 1000 — Serie I

100601—100650	114151—114200	124601—124650	134631—134640	149001—149050
102251—102300	118951—119000	126001—126050	139451—139500	153501—153550
104751—104800	120451—120500	126601—126650	143601—143650	157551—157600
106801—106850	120751—120800	126651—126700	144401—144450	159751—159800
107501—107550	121851—121900	127451—127500	145001—145050	163601—163650
107401—107450	121901—121950	134601—134610	147451—147500	
112001—112050	124301—124350	134621—134630	148801—148850	

Serie II

179001—179050	195601—195650	215501—215550	239501—230550	241981—241990
179101—179150	197401—197450	219601—219650	230951—231000	241991—242000
179401—179450	198651—198700	221851—221900	231201—231250	244351—244400
182051—182100	200351—200400	225351—225400	233151—233200	246051—246100
187001—187050	200601—200650	228201—228250	234001—234050	246501—246550
188001—188050	204901—204950	229701—229750	235601—235650	249001—249050
188751—188800	205401—205450	229751—229800	237601—237650	
190651—190700	211251—211300	230301—230350	241961—241970	

Serie III

250351—250400	260901—260950	266251—266300	275701—275750
250551—250600	262251—262300	267151—267200	278351—278400
253701—253750	263751—263800	273651—273700	281251—281300
256651—256700	265601—265650	275451—275500	282601—282650

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Franken 8,360,000.— erfolgt gemäss Anleihensbedingungen bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der Institute, welche dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehören.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 8,360,000.—, aura lieu à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et aux guichets des établissements faisant partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 8,360,000.— saranno rimborsate dalla Banca Nazionale Svizzera ed agli sportelli degl'istituti facenti parte del Cartello di Banche Svizzere o dell'Associazione delle Banche Cantonali Svizzere.

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

à Fr. 5000

Serie I	Serie II
15181	18303
15425	18308
15792—15799	27386
	27475

à Fr. 1000

Serie I	Serie II	Serie III
121138—121139	187100	254294—254295
121146—121150	195695	254307—254308
124237	199452—199456	254336
151098	209178	260265
151326—151328	209187	260287
154023	209431	261280
154031	210354	269776—269777
156158	214798—214800	
	219013	
	219045	
	227410	
	241263—241269	
	244266—244270	

Bern, den 28. Dez. 1936.

Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.

Berne, le 28 décembre 1936.

Services fédéraux de caisse et de comptabilité.

Berna, il 28 dicembre 1936.

Servizi federali di cassa e contabilità.

Allgemeine Finanzgesellschaft Zürich

Wir **kündigen** hiermit von den noch ausstehenden

5% Obligationen der Anleihe von 1930

die nachverzeichneten, durch amtliche Auslosung festgestellten Titel im Gesamtbetrage von **Fr. 1,000,000.— nom. per 1. April 1937.**

Diese Obligationen werden ab diesem Termin zu pari plus 5 % Stückzins gegen Aushändigung der Titel nebst unverfallenen Coupons eingelöst:

bei der Schweizerischen Volksbank in Bern, Zürich, Basel und Genf;
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Börsengebäude, Zürich;
bei den Herren Bordier & Co. in Genf. 3085

Nach dem 1. April 1937 hört die Verzinsung dieser Obligationen auf.

Zürich, den 24. Dezember 1936.

Der Verwaltungsrat.

Ausgeloste Nummern:

11	282	508	1028	1486	1949	2269	2642	3142	3603	3968	4338	4704
12	283	514	1030	1488	1957	2273	2645	3147	3655	3969	4339	4706
14	285	515	1036	1490	1958	2274	2647	3148	3660	3975	4340	4708
15	295	516	1037	1491	1959	2286	2652	3149	3668	3976	4341	4709
16	298	521	1039	1493	1960	2287	2661	3150	3669	3979	4342	4710
19	300	522	1040	1494	1961	2288	2669	3151	3670	4007	4348	4711
20	315	523	1042	1495	1963	2289	2670	3152	3672	4008	4350	4712
21	317	525	1050	1498	1964	2292	2671	3154	3676	4012	4351	4717
26	318	526	1055	1499	1969	2293	2672	3157	3677	4017	4354	4718
27	322	529	1083	1500	1975	2300	2673	3169	3682	4018	4355	4735
28	323	532	1087	1501	1977	2301	2674	3173	3687	4019	4356	4736
29	324	536	1142	1505	1978	2303	2677	3174	3688	4033	4364	4737
38	326	537	1143	1510	1979	2304	2678	3175	3719	4036	4365	4738
39	328	547	1144	1511	1980	2308	2679	3177	3724	4037	4366	4739
40	340	578	1151	1512	1981	2309	2680	3178	3725	4038	4367	4752
41	355	601	1187	1513	1983	2320	2681	3179	3726	4047	4368	4753
42	357	615	1191	1514	1984	2321	2688	3180	3727	4052	4370	4770
43	358	616	1192	1515	1986	2322	2689	3181	3728	4054	4371	4773
44	363	617	1193	1587	1987	2323	2694	3182	3729	4065	4374	4774
50	364	618	1214	1588	1988	2342	2695	3183	3730	4066	4375	4775
51	366	619	1222	1590	1990	2345	2696	3184	3732	4067	4378	4777
53	367	620	1223	1612	1991	2346	2697	3185	3742	4076	4393	4778
54	368	621	1263	1619	1993	2347	2701	3211	3743	4077	4394	4779
55	369	622	1279	1620	1994	2349	2710	3213	3744	4089	4397	4782
57	370	623	1280	1621	1995	2350	2714	3214	3745	4099	4398	4783
58	372	627	1283	1622	2016	2364	2879	3219	3749	4104	4399	4784
60	373	628	1311	1635	2017	2368	2880	3227	3752	4105	4400	4790
81	374	630	1312	1653	2018	2371	2881	3228	3753	4106	4401	4791
82	375	636	1314	1654	2019	2373	2891	3229	3760	4107	4405	4792
83	376	637	1317	1655	2023	2374	2897	3230	3761	4108	4412	4793
94	379	657	1323	1657	2025	2375	2902	3237	3762	4109	4414	4794
95	380	658	1325	1658	2026	2392	2904	3390	3778	4110	4416	4795
96	381	666	1326	1659	2028	2393	2905	3393	3780	4111	4417	4796
98	385	686	1327	1660	2029	2395	2906	3413	3804	4118	4430	4797
99	386	687	1328	1663	2046	2396	2907	3414	3810	4130	4453	4798
100	387	689	1331	1686	2049	2397	2933	3419	3811	4131	4454	4799
107	388	693	1334	1690	2059	2398	2934	3420	3812	4132	4467	4801
109	389	709	1344	1691	2078	2399	2936	3422	3813	4133	4468	4802
110	391	713	1345	1692	2084	2401	2937	3424	3814	4134	4470	4804
111	392	719	1346	1700	2090	2402	2975	3426	3820	4136	4491	4806
118	393	733	1347	1701	2091	2411	2976	3430	3821	4145	4493	4807
119	396	747	1348	1703	2092	2413	2986	3431	3822	4146	4494	4811
123	397	748	1350	1704	2094	2416	2987	3435	3826	4159	4506	4812
124	399	749	1351	1705	2096	2419	2989	3436	3829	4200	4560	4814
136	400	751	1353	1714	2102	2420	2990	3437	3851	4201	4561	4815
137	402	752	1354	1716	2103	2424	2991	3438	3868	4208	4562	4816
140	403	753	1355	1737	2104	2438	2998	3444	3869	4209	4568	4827
203	405	754	1358	1739	2105	2486	3002	3446	3870	4210	4569	4828
204	408	756	1361	1740	2127	2492	3005	3518	3871	4240	4576	4829
205	409	757	1364	1742	2142	2495	3007	3519	3872	4250	4577	4832
206	412	758	1366	1752	2143	2499	3008	3522	3873	4251	4586	4833
207	415	762	1372	1753	2144	2500	3009	3523	3875	4252	4594	4834
208	416	763	1377	1754	2146	2501	3010	3524	3876	4253	4598	4913
209	423	861	1378	1755	2157	2502	3011	3525	3878	4254	4601	4915
210	424	862	1380	1765	2163	2503	3012	3526	3881	4259	4602	4916
211	425	863	1406	1779	2176	2516	3013	3530	3886	4260	4604	4917
219	426	864	1407	1780	2177	2517	3016	3531	3889	4262	4607	4918
221	427	875	1411	1792	2178	2521	3017	3532	3890	4264	4608	4928
223	428	886	1412	1793	2179	2522	3019	3538	3891	4266	4610	4929
224	431	889	1413	1798	2182	2523	3022	3540	3892	4267	4611	4930
226	432	891	1420	1799	2196	2524	3033	3568	3893	4268	4612	4934
227	433	918	1425	1800	2218	2525	3034	3569	3894	4269	4618	4935
229	447	919	1426	1801	2219	2528	3039	3570	3896	4277	4620	4936
240	448	920	1428	1804	2224	2529	3040	3573	3897	4305	4631	4937
242	449	924	1430	1805	2228	2542	3041	3574	3900	4306	4632	4939
243	451	969	1431	1807	2242	2543	3042	3575	3901	4308	4636	4940
244	468	972	1432	1808	2243	2553	3053	3576	3902	4313	4637	4942
245	469	973	1434	1817	2244	2554	3055	3579	3903	4320	4639	4946
246	484	975	1435	1822	2250	2555	3061	3580	3904	4323	4656	4947
247	496	978	1438	1825	2255	2556	3063	3582	3905	4324	4657	4949
248	497	979	1477	1876	2259	2562	3076	3586	3906	4325	4660	4952
250	498	980	1478	1912	2260	2621	3090	3593	3913	4326	4695	4954
254	500	985	1479	1914	2261	2623	3095	3594	3951	4327	4698	4955
269	501	986	1481	1931	2262	2625	3098	3595	3954	4330	4699	4961
270	502	1013	1482	1939	2263	2637	3101	3597	3955	4333	4700	4962
271	503	1015	1483	1947	2266	2638	3103	3598	3966	4334	4701	4963
272	507	1016	1484	1948	2268	2639	3141	3601	3967	4337	4702	

Etania-Hilfsverein für jüdische Lungenkranke in der Schweiz

Rückzahlung von ausgelosten Obligationen

Am 23. Dezember 1936 sind folgende Obligationen unseres 6 % Hyp. Anleihens von 1921 ausgelost worden, nämlich die Nummern:

8, 28, 39, 67, 93, 95, 100, 117.

Die Rückzahlung der ausgelosten Obligationen erfolgt am 1. Januar 1937 gegen Vorweisung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei sämtlichen Kassen der Schweiz. Volksbank. Mit dem 1. Januar 1937 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. (10712 Z) 3097 i

Zürich, den 23. Dezember 1936.

Etania-Hilfsverein für jüdische Lungenkranke in der Schweiz.

Der Präsident: **Gustav Bernheim.**

Zürcher Kantonalbank

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiemit die folgenden **Kassaobligationen unserer Bank:**

a) die sämtlichen bis 28. Dezember 1936 kündbar gewordenen Titel **auf den 28. März 1937,**

b) die sämtlichen bis Ende Dezember 1936 und im Januar 1937 kündbar werdenden Titel **auf drei Monate,** vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die weitere Verzinsung auf.

Wir offerieren den **sofortigen Umtausch** sämtlicher gekündigter Obligationen in

3½ % Obligationen unserer Bank,

beidseitig kündbar nach 5 Jahren,

unter Vergütung des bisherigen Zinssatzes bis zum Tage der Fälligkeit. 3082

Gegen Bareinzahlung

sind wir, soweit Konvenienz, ebenfalls Abgeber von

3½ % Kassaobligationen,

kündbar nach Ablauf von 5 Jahren.

Spareinlagen

verzinsen wir bis zum Höchstbetrag von Fr. 10,000.— pro Heft bis auf weiteres zu **3% netto p. a.**

Zürich, Ende Dezember 1936. **Die Direktion.**

Eduard Theilkäs-Gyseler, Zündholzfabrik in Wengi

Aktiengesellschaft, Wengi-Frutigen

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1936 ist das Gesellschaftskapital von Fr. 100,000 auf Fr. 40,000 herabgesetzt worden und zwar durch gänzliche Annullation von 60 Aktien à nom. Fr. 1000. Hievon wird den Gläubigern unter Hinweis auf O. R. 665 und 667 Kenntnis gegeben. 3095

Schweizerische Sodafabrik, Zurzach

4½ % Anleihe von Fr. 5,000,000 von 1932

Kündigung

Gemäss Ziffer 3 der Anleihensbedingungen künden wir obige Anleihe auf den

31. Mai 1937

zur Rückzahlung. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem genannten Tage auf.

Die rückzahlbaren Titel sowie die Coupons per **31. Mai 1937** werden von dem genannten Datum an von den Zahlstellen

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich
sowie von sämtlichen schweizerischen Sitzen,
Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute

spesenfrei eingelöst. (569 Q) 3075

Zurzach, den 22. Dezember 1936.

Schweizerische Sodafabrik.

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 14 janvier 1937, à 15 heures, dans la petite salle de la Chambre de Commerce de Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.
3. Vote sur la conclusion de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination de deux vérificateurs des comptes.

Le rapport des vérificateurs, le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société, dès le 4 janvier.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou certificats de dépôt jusqu'au mercredi 13 janvier à midi, par les soins de MM. Lombard, Odier & Cie. et par la Société de Banque Suisse à Genève. (25/7 x) 3079 i

DAS GUTE HOTEL.

OLTEN HOTEL SCHWEIZERHOF

erstes Haus, direkt bei Bahnhof und Post, frei an der Aare gelegen. Verschiedene Säle für alle Versammlungen und Anlässe (bis 1000 Personen fassend). Restaurant und Keller vorzüglich. Es empfiehlt sich bestens die neue Leitung **E. N. Caviezel-Hirt,** früher Grand Hotel Engadiner Kulm St. Moritz und Neues Hotel Hirschen, St. Gallen.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 ff. und E. G. § 224 ff.)

Ueber den Vermögensnachlass des unterm 12. Dezember 1936 verstorbenen **Flüeg, Eduard,** Ursen sel., von Günsberg, gew. Wirt in **Solothurn,** wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 22. Dezember 1936 das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert 12. Dezember 1936), unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit **1. Februar 1937** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen gegenüber dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Solothurn, den 29. Dezember 1936.

Der Amtschreiber von Solothurn:
3103 **Heinis,** Notar.

La Légation de Chine

porte à la connaissance des milieux intéressés qu'à partir du 1er janvier 1937: 3100

1. la légalisation d'une facture consulaire reviendra à frs. ss. 16.—;
2. tous les frais consulaires seront calculés au change fixe de 1 dollar chinois = fr. ss. 1.45.

wird stets eine Offenbarung für Pfeifenraucher bleiben. Oldenkott, die uralte Marke, noch heute die Beste. Pakete zu Fr. —.80, —.90, 1.—.

In guten Spezialgeschäften. Alleinvertretung:
Zigarren-Dürr
Konradstrasse 12/14, Zürich · Tel. 57.750

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im
Schweiz. Handelsamtsblatt

Industriebeteiligungsgesellschaft Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Freitag, den 22. Januar 1937, nachmittags 3 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Aeschengraben 27, in Basel,** zur Behandlung der nachstehenden

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. Dezember 1935.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das achte Geschäftsjahr, Vorlage der Jahresrechnung per 30. Juni 1936; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der achten Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates und Wahl der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen ab 30. Dezember 1936 am Gesellschaftssitze, Aeschengraben 27, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. (7214 Q) 3092 i

Basel, den 28. Dezember 1936. **Der Verwaltungsrat.**

Industriebeteiligungsgesellschaft Basel

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 23. Dezember 1936 die Ausweisung von **Fr. 15.— pro Aktie** als Restrückzahlung der gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Dezember 1935 erfolgten Gutschrift beschlossen. Die Zahlung erfolgt gegen Einsendung des Coupons Nr. 3 am Sitze der Gesellschaft, Aeschengraben 27, Basel. (7215 Q) 3091 i

Der Verwaltungsrat.

Wiler Aktienbrauerei Wil

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur 3099

ordentlichen General-Versammlung

eingeladen auf **Freitag, den 15. Januar 1937, nachmittags 17.00 Uhr, in das Hotel „Landhaus" in Wil.**

Traktanden: 1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935/36. 2. Wahlen. 3. Diverses.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom 8. Januar 1937 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft, Bleichestrasse Nr. 12 in Wil, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Einsendung des Ausweises über den Aktienbesitz vom 8. bis 13. Januar 1937 beim Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Wil, den 28. Dezember 1936. **Der Verwaltungsrat.**

Mythen-Lotterie, Goldau

(Unter Kontrolle des h. Regierungsrates des Kantons Schwyz.)

Die **nächste Zwischen-Ziehung** findet statt am **10. Januar 1937, 20 Uhr, in Goldau.** Diese Ziehung ist öffentlich und wird durch einen Notar durchgeführt. An dieser Ziehung nehmen alle Zwischenlose teil, deren Nummern nicht bereits schon an der Zwischen-Ziehung vom 6. Dezember eingeworfen wurden. Sämtliche Hauptlose der Mythen-Lotterie nehmen an der Schluss-Ziehung teil. Auskunft erteilt der Präsident der Mythen-Lotterie Kommission: **J. Hugmann, Goldau,** Telephon 29. 3098

...kerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT anonyme Société à Berne